

# Hevesvármegye

POLITIKAI, KÖZGAZDASÁGI ÉS TÁRSADALMI VÁRMEGYEI LAP

## TARTALOM:

Olaszországból visszatért kisgazdaijak bensőséges szeretettel köszöntötték Mayer Jánost. Beszélgetésünk a Falu Országos Szövetség elnökével.

Dr. Barcza Ernő államtitkár a szőlősgazdák ingyenes csemegeszőlő oltvánnyal való ellátásáról.

Figlár Géza vezérigazgató, szőlőbirtokos Heves: Pénzügyi példa Zápolya korából.

Büchler Zsigmond vezérigazgató Gyöngyös: Mai búzaárak.

Breznay Imre ny. igazgató, vármegyei tűzrendészeti felügyelő Eger: Hevesvármegye tűzrendészetének fejlődése.

Vajda György mérnök, közgazda Hatvan: Gazdavédelmi rendelet.

Mi ujság Gyöngyösön?

Az Omke hatvani fiókjának választmányi ülése.

Lendítsük fel megyénk vívósportját. A „Hevesvármegye” Jekelfalusy vándorserlege.

Apróságok.

A Hevesvármegyei Gazdasági Egyesület választmányának gyűlése.

Szerkesztői üzenetek.

Bárdos Ádám kir. tanfelügyelő az egeri és a hatvani elemi iskolákban a téli hónapokra visszaállította az egyhuzamban való tanítást.

Gyümölcsfa ápolási és védekezési tanfolyam lesz Egerben és Hatvanban.

Látogatásunk Horn Jánosnál, a földművelésügyi minisztérium kertészeti osztályának felügyelőjénél.

Soltész Juci Tiszafüred: Feleségképző akadémia Tiszafüreden.

ifj. Demeter József református lelkész: Nagy-Britániában.

Trafik engedélyek revíziója.

A debreceni Postafőigazgatóság levele szerkesztőségünkhöz.

Továbbá hírek, beszámolók a megye minden részéből.

HATVAN.  
NOVEMBER HÓ 15.  
IV. ÉVFOLYAM 21. SZÁM.

**Árverési hirdetés-kivonat.**

Maconkai Hangya Fogy. és Ért. Szövetkezet (képv. dr. Glatz Otmár ü. Budapest Közraktár u. 34) végrehajthatónak Kecskés bali János és Kecskés bali Imre végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság végrehajtási árverést 3959 a. pengő 43 fillér tőkekövetelés és járulékaik behajtása végett a

hatvani kir. járásbíróság területén levő Maconka községben fekvő s a maconkai 66 sz. tkvi. betétben A I. 1. sorsz. alatt foglalt közös legelőből B 85 sorsz. Kecskés bali János (nős Orosz Máriaival) nevén álló illetőségre a 2675/tk 1897, 2267/tk 1879, 7780/tk 1879, 13542/tk 1902, 8026 tk 1927 sz. végzéssel B Solymossy László javára bekebelezett szénjogosítvány, özv. Kecskés Imréné Vince Mária javára bekebelezett özvegyi haszonélvezeti jog, Kecskés bali Márton és neje Orosz Anna javára bekebelezett kikötményi jog, özv. Kecskés bali Józsefné Nádasdi Eszter javára bekebelezett kikötményi jog, Kecskés bali Imre és neje Orosz Zsuzsanna javára bekebelezett holtig tartó haszonélvezeti jog sérelme nélkül 20 P kikiáltási árban,

az ugyanott 194 sz. tkvi. betétben A I. 2 sorsz. 432 hrsz. alatt foglalt Kecskés bali Imre (nős Orosz Zsuzsannával) nevén álló ingatlanra a 2267/tk 1879, 7780/tk 1899, 13542 tk 1902, sz. végzéssel özv. Kecskés Imréné Vince Mária javára bekebelezett özvegyi haszonélvezeti jog, Kecskés bali Márton és neje Orosz Anna javára bekebelezett kikötményi jog, özv. Kecskés bali Józsefné Nádasdi Eszter javára bekebelezett kikötményi jog sérelme nélkül 28 P kikiáltási árban,

az ugyanott 195 sz. tkvi. betétben A+1 sorsz. 255/2 hrsz. alatt foglalt ingatlanból B 10 sorsz. Kecskés bali János (nős Orosz Máriaival) nevén álló  $\frac{2}{3}$  rész illetőségre a 2671/tk 1897, 2267 tk 1879, 7780 tk 1899, 13542 tk 1902, 8026 tk 1907 sz. végzéssel B. Solymossy László javára bekebelezett szénjogosítvány, özv. Kecskés Imréné Vince Mária javára bekebelezett özv. haszonélvezeti jog, Kecskés bali Márton és neje Orosz Anna javára bekebelezett kikötményi jog, Kecskés bali Imre és neje Orosz Zsuzsanna javára bekebelezett holtig tartó haszonélvezeti jog és a 9609 tk 1904 sz. végzéssel özv. Kecskés bali Györgyné Vas Mária javára bekebelezett özvegyi haszonélvezeti jog sérelme nélkül 937 P kikiáltási árban,

az ugyanott 196 sz. tkvi. betétben A+1 sorsz. 509 hrsz. alatt foglalt ingatlanból B 12 sorsz. Kecskés bali János (nős Orosz Máriaival) nevén álló  $\frac{1}{4}$  rész illetőségre 565 P kikiáltási árban a 2675/tk 1897, 2267/tk 1879, 7780 tk 1899, 13542 tk 1902, 8026 tk 1907 sz. végzéssel B. Solymossy László javára bekebelezett szénjogosítvány özv. Kecskés bali Józsefné Vince Mária javára bekebelezett kikötményi jog, özv. Kecskés bali Józsefné Nádasdi Eszter javára bekebelezett holtig tartó haszonélvezeti jog sérelme nélkül,

az ugyanott 197 sz. tkvi. betétben A+1 sorsz. 772 hrsz. alatt foglalt ingatlanból B 5 sorsz. Kecskés bali János (nős Orosz Máriaival) nevén álló  $\frac{1}{4}$  rész illetőségre a 2675/tk 1897, 2267/tk 1879, 7780 tk 1899, 13542/tk 1902, 8026 tk 1927 sz. végzéssel B. Solymossy László javára bekebelezett szénjogosítvány, özv. Kecskés Imréné Vince Mária javára bekebelezett kikötvényi jog, özv. Kecskés bali Józsefné Nádasdi Eszter javára bekebelezett kikötményi jog, Kecskés bali Imre és neje Orosz Zsuzsanna javára

bekebelezett holtig tartó haszonélvezeti jog sérelme nélkül 311 P kikiáltási árban,

az ugyanott 387 sz. tkvi. betétben A+1 sorsz. 255/6 hrsz. alatt foglalt Kecskés bali János (nős Orosz Máriaival) nevén álló ingatlanra a 8026 tk 1927 sz. végzéssel Kecskés bali Imre és neje Orosz Zsuzsanna bekebelezett holtig tartó haszonélvezeti jog sérelme nélkül 400 P kikiáltási árban.

A tkvi. hatóság a kérvényt maconkai 64 és 81 sz. tkvi. betétekben széljegy törlesztéssel elutasítja, mert a betétekben foglalt ingatlanok becsértékét a bemutatott adó és értékbizonyítvány egy összegben tartalmazza s emiatt a két tkvi. jószágtest kikiáltási ára nem állapítható meg.

A tkvi. hatóság az árverésnek Maconka község házájánál megtartására 1933. december 20. napjának délután 5 óráját tűzi ki és az árverési feltételeket az 1881: LX. t.-c. 150 §-a alapján a következőkben alapítja meg:

1.) Az árverés alá eső ingatlanokat a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron eladni nem lehet.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10 százalékát készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnek letenni, hogy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni.

Az aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékaig kiegészíteni.

Hatvan. 1933. évi szeptember hó 6 napján

Dr. Berecz s. k. j. bíró.

**K**aliforniai pajzstetűtől mentes

Gyümölcsfát

Magastörzsű és bokorrózsát

Diszfát

Diszcserjét

Élő virágot

Gyökerez szőlővesszőt stb.

bármilyen mennyiségben igen olcsón szállít

**ÜNGHÁRY JÓZSEF**

f a i s k o l á j a

**CEGLÉD.**

Budapesti iroda VI, Andrásy-ut 56.

Oktató nagy árjegyzék ingyen.

# HEVESVÁRMEGYE

POLITIKAI, KÖZGAZDASÁGI ÉS TÁRSADALMI VÁRMEGYEI LAP

MEGJELENIK HAVONTA KETSZER. ELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGY ÉVRE 12 PENGŐ, FÉLÉVRE 6 PENGŐ, NEGYEDÉVRE 3 PENGŐ

## *Olaszországból visszatért kispapok bensőséges szeretettel köszöntötték Mayer Jánost!*

*Beszélgetésünk a Falu Országos Szövetség elnökével.*

(V.) A ma szomorú, verejtekkel telített, küzdelmes napjaiban az ujságírás napszámosa is megmegrögyő térdrel járkal. Keresi, kutatja a magyar élet rögs útján azokat a jelenségeket, amelyekből új erőt, új lelkesedést meríthet, hogy azt a maga lelke tüzével megsokszorozva, másokban is felfokozza a magyar jövő kiepítésének elengedhetetlen kellékét, — a kitaró, lelkes munkát.

A „Hevesvármegye” munkatársát így vitte el a véletlen jó sorsa a Falu Országos Szövetség Báthory uccai helyiségébe, ahová éppen akkor érkeztek a tavasz óta Olaszországban idözött fiatal magyar kispapok.

Eljöttek fiatal, romlatlan, hátaltes lelkiüttöl vezetve, hogy megköszönjék a Falu Országos Szövetségnek, s elnökének Mayer Jánosnak az érdeklükben tett nagy jótéményt.

Szep volt, gyönyörű volt az az emberkoszorú, csupa fiatal, erős, pirosarcú, a magyar ugart művelő ifjaktól kepezve, amely Mayer Jánost körülvette, csillogó könnyes szemekkel.

Szinte csodálatos jelenség volt, midőn a küldöttség szónoka megszólalt es lelkéből egymás után buggyantak ki a legszépbb érzések szinte szónoki készséggel előadott szavai. Mintha a mélyről jövő őszinte hála orgonabugása lett volna, úgy hangzott, amidőn elkezdte beszédet.

„Égy fél esztendővel ezelőtt Kegyelmes Urunk értünk dobogó lelkenek utrávalóul adott búcsuszaivaival kéltünk utra, hogy szétszéledjünk tanulnivaigyo lelkünkkel Ol szország minden részébe, egész a szicíliai tengerpartokig. Ez a hatalmas jótémény lelkünkben maradt s most, amikor sok es gazdag benyomással visszatértünk, első utunk idevezetett Kegyelmes Urunkhoz, hogy igaz lelkünk őszinte szavaivaival tegyünk arról tanúságot, hogy atyai tanácsa nem volt a pusztába kiáltó szó, s most, amikor lábai elé tesszük hódolatunkat, fogadalmat teszünk, hogy azt a vetést, amelyet a Falu Szövetség, es Kegyelmes Urunk a mi lelkünkben végzett, jól fog-

juk ápolni, küzdő társaink, a magyar falu lakóinak megsegítésére. Igérem, a magam es társaim nevében is. Kegyelmes Urunk, hogy az a láng, amelyet a mi lelkünkben meggyújtottak, lobogó fáklya lesz, amely a falukban világítani fog es niszem, hogy igazi hálánkat a magyar rögon való kitaró nagy munkánkka! alkalmunk lesz leróni”.

A mély meghatottság érzése csendült ki Mayer János szavaiból, amidőn a meleg üdvözlésre válaszolt. Szemeivel szinte végigsímogatta az ő igazi testvéreit ez a hevesmegyei ugarból kinőtt, a magyar rögerit sokat küzdött, sok vihart átélt harcos. Szavai lassan, vontatottan jöttek ajkairól, minha küzdelmes munkái történetében lapozna, s a sok verejtek es küzdelemnek egyik értékes gyümölcsét, a maga munkájának folytatóit látna maga előtt.

„Köszönöm Nektek azokat a meleg szavakat, amelyeket a Falu Szövetségnek es nekem mondtatok. A mi célunk az volt, hogy a falu kultúráját önzetlenül szolgáló, tudásban, gyakorlati ismeretekben gazdag vezetőket neveljünk. Hármas cél lebegett előttünk elgondolásunkban: Hogy egyéni tudástokat gyarapítva, felvertezzünk benneteket, hogy a folyton erősbödő küzdelemben megkönyvitsük számotokra a boldogulás lehetőségét. Ki akarjuk mélyíteni a kapcsolatokat az olasz gazdatársadalommal.

De legfőbb célunk es kívánságunk az, hogy ti, ismeretekben gazdagodva, itthon ne csak magatoknak kamatoztassátok a tudástokat, hanem, mint vezető tényezők emeljétek a falu kultúráját. Ti a magyar agrártársadalomnak voltatok a képviselői, s örül a lelkem, hogy ezt a missziót, amerre jártatok, becsületesen teljesítettétek. Es most, amidőn kicsiny falutokba visszatértetek, arra kérek, úgy a magam, mint a Falu Szövetség nevében benneteket, hogy példaadó es vezetőszerpet töltsétek be ott, ahová az élet állit benneteket.

Legyetek a népnek, a ti testvéreiteknek igazi, önzellen oktatói es vezetői, s a mai élethez méltó komolysággal es fegyelmezettséggel, munkálkodás-

sal és ne nagyhangú kijelentésekkel legyetek a magyar ugar példát mutató, igazi előharcosai.

Köszönöm, hogy nem tévesztettétek szem elől a kapcsolatot, amelyet mi veletek létesítettünk, mi ezt a munkát a magyar agráriársadalom felsegítésére s ezzel a magyar haza boldogulására kitartó lelkesedéssel folytatni fogjuk. A magyarok Istene áldjon meg és vezessen benneteket munkátokban!"

Meghatódott lélekkel, lelkes éljenzéssel és meleg kézszerítással búcsúztak el az agrártársadalom értékes ifjai hosszú, meghitt beszélgetés után a sorukat egyengető, atyai vezetőjüktől, Mayer Jánostól.

A „Hevesvármegye” munkatársának a lelkes ünneplés után, — amelyben a szövetség főtítkárának, dr. Szekeresnek is része volt, aki jókódó szeretettel gyámolította az ifjakat olaszországi útjokban, — alkalma volt Mayer Jánossal hosszabb ideig beszélgetni.

Alkalmunk volt bepillantást nyerni abba a széles, nagyvonalú munkába, amelyet a Falu Szövetség a gazdatársadalom új generációjának felnevelésével folytat. Megtudtuk, hogy nemcsak Olaszországban, hanem Németországban is folytatnak ifjaink ilyen komoly tanulmányi munkát. —

Megragadtuk az alkalmat, hogy kérdést intézünk az agrártársadalom egyik vezéréhez a kormány most kiadott gazdavédelmi rendeletét illetőleg.

„Qui habet tempus, habet vitam! — felelte. Ez a rendelet mindenesetre alkalmas lesz arra, hogy a

végleges rendezéshez közelebb jussunk. Reméljük, hogy a kormány segítségnyújtásával meg tudjuk védeni azokat a gazdákat, akik önhibájukon kívül estek a súlyos helyzetbe. Jól tudom, hogy lesznek olyanok is, — de hála Istennek, bizonyosan kevesen, — akiket birtokuk értékének többszörös megterhelése folytán már képtelenek vagyunk megmenteni.

Mindenesetre nem lehet szem elől téveszteni nemzeti szempontból azon fontos körülményt, hogy a föld kinek a kezén van, mert az annak az igazi megmunkálója, aki a lelkét viszi bele”.

Azon megjegyzésünkre, hogy a más foglalkozási rétegek nehézményelik, hogy a kormány csak a gazdatársadalom megsegítésére siet, feleletül azt kaptuk,

„Megértem, s a magam részéről szívesen látom, hogy ha a kormánynak módjában fog állni, segítse a többi rászoruló foglalkozási rétegeket is, de tagadhatatlan, hogy nemzeti és gazdasági szempontból elsősorban az agrártársadalom az, amelyen segíteni kell, mert ezen fordul meg a gazdasági élet prosperitása. Az első a mezőgazdaság, amelynek fogyasztó, vásárlóképesége emelésével megsegítést nyer az ipar, a kereskedelem, és a többi foglalkozási ág is.

Én azt látom, hogy a kormányban megvan a készség, minden lehető elkövetni, hogy a segítségnyújtása közmegelegedést váltson ki!”

### **Dr. Barcza Ernő államtitkár a szőlősgazdák ingyenes csemegezőlő oltóanyaggal való ellátásáról.**

Az egri borhét alkalmával Kállay Miklós földművelésügyi miniszter felszólalásában hangsúlyozta, hogy a szőlősgazdák azon törekvését, hogy csemegezőlőt telepítsenek és direkt termő borszőlőjüket csemegezőlővé átalakítsák, a legnagyobb mértékben készséggel támogatja.

Az ünnepségen ugyancsak jelenlévő dr. Barcza Ernő hasonló értelemben nyilatkozott, szeretettel emlékeztetve meg a szőlősgazdák legutóbbi években kifejtett nehéz küzdelmeiről.

A „Hevesvármegye” munkatársa ismerve dr. Barcza Ernő államtitkárnak a szőlősgazdák iránt érzett eme rokonszenvét, felkereste őt hivatalában, hogy tájékoztatást szerezzen a szőlősgazdáknak nyújtandó támogatás módjáról.

A földművelésügyi miniszter kiváló munkatársa, dacára nagy elfoglaltságának, szívesen fogadta kérdésünket és közölte velünk, hogy a közeljövőben meg fog jelenni a földművelésügyi minisztérium hirdetménye, amely tájékoztatni fogja a szőlősgazdákat, hogy milyen módon kérjék a minisztérium segítségét a csemegezőlő telepítésük ügyében.

Közölte az államtitkár munkatársunkkal, hogy azok, akik az amerikai vesszőt a minisztériumtól

megvásárolják, ingyen kapják a legkiválóbb fajtájú csemegezőlő oltóanyagot. Azoknak pedig, akik direkt termő gyenge minőségű borszőlőjüket akarják csemegezőlővé átalakítani, ugyancsak díjmentesen adják az oltóvesszőket, csupán a vasúti fuvarra kell megtéríteni.

Ezuttal külön is felhívjuk a vármegye gazdáinak figyelmét, hogy a földművelési minisztériumnak a közeljövőben megjelenő hirdetményét gondos figyelemmel kísérjék, hogy kérésüket kellő időben benyújthassák.

### **Hevesvármegye küldöttségileg vett részt a Nemzeti Munkahét vasárnapi megnyitóján.**

Abban az országos megmozdulásban, amely a magyar nemzeti munka ünnepét jelentette a TESZ rendezésében Budapesten, nagyszámú küldöttséggel vett részt Heves vármegye közönsége is, Okolicsányi Imre alispán vezetése alatt. A küldöttségben részt vett a megye minden járása, Eger, Gyöngyös, Hatvan külön küldöttséggel is képviseltették magukat.

A gyöngyösi kapások pompás pilykés magyar ruhája közfeltűnést keltett.

## Pénzügyi példa Zápolya korából.

Irta: Figlár Géza.

Már több írásomban rámutattam arra, hogy hazánk mai helyzete, ha a szereplő személyek neve változott is, majdem ugyanaz, ami a mohácsi vész után volt.

Akkor is levert, szétdarabolt és megszállott volt az ország, amelynek téerein a kifosztott, meggyötört lakosság csak a legnagyobb nyomorban tudta tengetni életét. E romhalmaz felett még a trónigénylők harca is lebegett és csak Martinuzzi (Fráter) György lángeszének és áldozatra kész hazaszeretetének köszönheti a magyar, hogy e zavarokra támaszkodó és egymással magyar csatamezőkön leszámolást kereső török és német érdekeltek malomkövei között szét nem zúzódtak.

Ma, a 16-ik századbeli Magyarország állapotától, csak az az eltérés, hogy az egyik szereplő nem török, hanem francia.

Még a pénzügyi viszonyok is hasonlítanak Zápolya korához, azzal a különbséggel, hogy akkor Fortunátus Imre, a kincstartó és érdekarátai a királyi kincstárban már egybegyűlt adókat dézsmálták annyira, hogy kormányzati célokra pénz sosem jutott. Ma *kartellitáknak* nevezik azokat, akik megakadályozzák az adóknak az államkasszába való beáramlását, mert a termelés megdrágítása révén, a gazdáknak a fölösleg jóformán a megélhetésre sem elég, nemhogy belőle adóra tellene.

Nem lesz tehát érdektelen, ha felelevenítjük azt, hogy miként segített magán Martinuzzi György, mikor sikertelen kísérlet után sem tudta uralkodóját meggyőzni arról, hogy Fortunátus, másik nevén Szerencsés Imre szerepe igen szerencsétlen a magyar nemzetre.

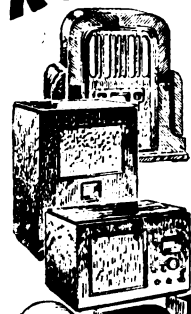
A diplomáciához akkor is sok arany kellett. Ám az adó és bányák termése a kincstárnok kezén elolvadt. Kölcsönt kapni nem lehetett, a pénzt, az aranyat mégis elő kellett teremteni, mert a lengyel barátság megszerzése mindennel előbbre való volt, ettől függött a hazza sorsa.

Magyarország a 16-ik században egyáltalán nem ismerte a pénzzel való gazdálkodást. A lakosság szükségleteit csere útján szerezte be, pénzre, amely akkor kizárólag aranyból és ezüsből készült, csupán adófizetés céljaira volt a jobbágnak szüksége. E kor szelleme azonban magában hordozta azt, hogy jóformán csak hamis pénz volt forgalomban. Szegény jobbágy, akit az adófizetés marhája és gabonája eladására kényszerített, rendszeren csak akkor tudta meg, hogy becsapták, ha az adószedők megjelentek, akik aztán nemcsak a hamis pénzt vették el tőle, de a fizetetlen adóért még ráadásul meg is sarcollták. Így a népben a forgalomban levő pénzekkel szemben a legnagyobb idegenkedés uralkodott.

György barát erre az ellenszenvre alapította számításhát. Királyi pecséttel ellátott cédulákat bocsátott ki, amely cédulák ellenében megvette az adófizetők adóra szánt marháját és gabonáját, azzal a betartott ígérettel, hogy ezen cédulák az adó fizetésére elfogadhatók. S miután e tekintetben csalódás nem érte a lakosságot, a cédulák kelendők lettek. Mindenki befizette adóját. Az értük összevásárolt marha és gabona György barát birtokába kerülve,

## Ezen Készülékek

A NAGYDÓ MELLETT  
IS ZAVARTALANUL ÉS  
JÓL KÖZVETITIK WIENT.



**7066** G+1-ES  
SUPER  
KÉSZPÉNZÁRA: P.405-

**7331** 3+1-ES  
SAVSZÜRÉS  
KÉSZPÉNZÁRA: P.225-

**7133** 3+1-ES  
SUPER  
KÉSZPÉNZÁRA: P.283-50

# ORION RADIO

Lengyelországban szinaranyért cserélt gazdát, hogy Zápolya diplomáciájának és hadseregének küzdési képességét fenntartsa és fokozza. Fortunátus Imre pedig megkapta pontosan az adóját, de csak cédulákban, amelynek eltökítése nem állott már akkor senkinek sem érdekében.

Jó volna, ha a kormány a nemzet érdekében értékesítené a fent előadott történelmi tanulságot és ily módon szerezne meg az államháztartás céljaira szükséges tőkét.

Mert ma az adófizetések elmaradásának, a forgalom hiányának, a nagy pénzsűkének csak úgy lehetne véget vetni, ha a kormány a be nem fizetett adókat tekintve fedezetül, azonnal felemeli a fizetési eszközök számát és pedig úgy, hogy kibocsájt 800 millió pengő névértékű államjegyet, mellyel fizeti tisztviselőit, végezteti a munkát, vásárol rajta árukat és megindítja vele a forgalmat, kezébe véve a mezőgazdasági termékek külföldi kiszállítását, hogy az adófizető végre olyan árukat kapjon termelvényeiért, ami őt megilleti, emelve a gazda fizető képességét.

Egész biztos, hogy ennek az államjegynek épp olyan kelete lesz, mint a Nemzeti Bank által kibocsájtott pengőnek, mert ha ezen összeggel adót, kamatot és adósságot lehet fizetni, akkor ennek a pénznek jobban fog örülni az ország, mint annak a pénznek, amit a Nemzeti Bank kibocsájt, de az ő zsebébe a mesterségesen előidézett pénzsűke miatt soha sem jut.

A pénz és a fizetőeszköz megszorítása, a vásárlóképesség fokozásával a gazdasági élet megindulását nagyban elősegítené és azoknak, akiknek a Nemzeti Bank által kibocsájtott pengőjük még volna, semmiféle káruk nem származna belőle, mert hiszen ezen államjegyek kibocsájtása a Nemzeti Bank aranyfedezetét egyáltalán nem érintené, csak azoknak volna káruk belőle, akik az ügyis kevés magyar pengőt jelenleg mindenféle árutakon és ravaszul kieszelt címeken kisibolják az országból. Az államjegyet nem lehetne kivinni Svájcba, hanem azért itt Magyarországon kellene bort, búzát, emberi munkát

vásárolni rendes, illő áron, mert amíg ez meg nem történik, a legnagyobb kormányférfiú sem fogja tudni az ország pénzügyeit a rendes kerékvágásba vezetni.

A 14000 1933 M. E. számú rendeletnek is csak akkor lesz meg a kívánt jótékony hatása, ha a gazdának végre pénz jut a kezébe, mert a mai pénzsűke nagyban hozzájárul az alacsony árakhoz, az alacsony árak pedig lehetetlenné teszik, hogy a „megvédett” birtokos fizetését kötelezettségét teljesíteni tudja.

## Mai búzaárak

Irta: Büchler Zsigmond

Minden gazda elégedetlen a mai buzaárakkal. Kérdés, nemzetközi viszonylatban tényleg olcsók vagyunk-e?

A búzaár 4 hét előtt Basel paritásban a svájci konjunktúra-kutató intézet kimutatása szerint a magyar tiszai 80 kg. búza ára P. 12'50, a Manitoba I. 11'— és az argentinai búza 11'50 sv. frank. Kanada és Argentína tehát olcsóbb árakon vannak a piacon.

Miután mi export-ország vagyunk, búzáink árát a nemzetközi árak határozzák meg. Hiába, a beviteli országok mindig ott vásárolják meg szükségletüket, ahol azt a legolcsóbban megkapják, ha mi ennek árát keveseljük, búzáinkat jobb árak reményében visszatartjuk, kimaradunk az eladásból.

Nem történt meglepetés, hogy a búzaárak viszszaemelő tendenciát követtek, ez előrelátható volt, mert hiszen még mindig több az eladó, mint a vevő.

A „Corn Trade News”, a legkomolyabb és leg-tájékozottabb ujság kimutatta, hogy az új termésig az eddig már behozotton kívül az európai importállamoknak még 88 millió mázsa idegen búzára van szükségük.

Kérdés, mennyi ezzel szemben a felesleg, hol lehet ezt megszerezni?

Fenti forrás kiszámítja, hogy egyedül az Észak-amerikai Egyesült Államoknak és Kanadának 125 millió q. búzafelcsúszásuk van, melyet bizonyára exportálni akarnak, mert másképp felhasználni nem tudják.

Az Európán kívüli importállamoknak is van cca 37 millió q. búzaszükségletük, tehát az egész világ szükségletét egyedül fenti két ország egymaga el tudja látni.

Természetesen a többi búzafelcsúszással rendelkező országok nem engedik át a teret, hogy csupán ezen két ország lássa el a szükségletet, itt vannak még a többi nagy exportáló államok feleslegei, mint Argentína, Ausztrália, Oroszország, a dunai államok, továbbá az idén Franciaország, ezek is részt kérnek az exportból, ezért a nagy verseny és az árak letörése.

Fenti forrás szerint a kiviteli államok mostani feleslegeivel a beviteli államok teljes szükségletét két teljes évig, vagyis 1935. év augusztusáig el lehet látni.

Az európai kontinensen is a búzatermés az előző évihez viszonyítva, kedvező volt. A nagyobb államok közül egyedül Spanyolország termése volt kisebb a tavalyinál. Németországban 5 millió q-val, Ausztriában 1 millióval, Franciaországban 1'5 millióval, Bulgáriában 0'5 millióval, Magyarországon 7 millióval, Lengyelországban 5 millióval, Romániában 16 millióval, Jugoszláviában 10 millióval, Csehszlo-

vákiában 3 millióval volt nagyobb a búzatermés a tavalyinál. Az eddig ismert adatok szerint Európában 50 millió q-val nagyobb a búzatermés, mint tavaly.

Igaz, hogy ezzel szemben az ideai kanadai búzatermés 40 millió q-val kisebb a tavalyinál, az Egyesült Államokban pedig 60 millió q-val csökkent a termés, tehát Északamerikában összesen kerek 100 millió q-val kisebb a termés a tavalyinál.

Amerika déli övén, vagyis Argentinában, de Ausztráliában is az aratás januárban van, ezen két nagy állam termése még hátra van, de bizonyára pótolja a hiányt és szaporítja a felesleget. Bizonyíték erre, hogy Buenos Ayres már most új termése előtt legolcsóbban kínálja búzáit, tehát jó termést remél.

Mi, ha magasabb búzaárakat akarunk, csak egy módon érhetjük el, minőségi búzát termeljünk, hogy a szomszédos államok keverési célra azt szívesen, jobb áron felvásárolják.

A minőségi búzákra azon államoknak, ahol legújabbán forszírozott búzatermés van, keverésre okvetlen szükségük van. A statisztikai kimutatásokból látjuk, hogy Kanada szeptember utolsó hetében 103.000 q. Manitoba I. osztályú búzát szállított Olaszországba, mégpedig elég drágán, átlag 9 arany frank árban adták el.

Nyugateurópában a búzaárak soha nem látott mélypontra süllyedtek. Az utolsó 10 évben Chicagóban a legalacsonyabb jegyzés 48 cent volt, ez 5 holland forintnak felelt meg cif Nyugateuropa. Ezzel szemben az utolsó 6 hét állandó árlemerzsolódása után Rotterdamban a búza 2'50 forintig esett vissza, ami 5'40 aranyfranknak felel meg, tehát már a felet sem éri annak, amit a londoni gabonakonferencia, mint fenntartandó irányarat elfogadott.

A túltermelésen kívül a fogyasztás is erősen reukálódott a háború utáni években, bizonyítja ezt egy nemrég megjelent, országok szerinti statisztika.

### Általános fogyasztás fejenként.

1909—1911. 1922—1927.

Kanada . . . . .	313	186
Belgium . . . . .	228	181
Franciaország . . . . .	224	195
Németország . . . . .	92	65
Argentína . . . . .	178	151
Svájc . . . . .	112	131
Amerikai Egyesült Államok . . . . .	145	133
Anglia . . . . .	163	158
Spanyolország . . . . .	163	158
Hollandia . . . . .	120	117
Ausztrália . . . . .	179	178

Magyarországról nem közöl fenti statisztika adatokat, tudvalevőleg búzából 170 kg. tejadaggal szoktunk számolni. A múlt évben, tekintve az inséges termést, a mi vidékünkön nagyon sok tengeri és árpa lett emberi táplálkozásra felhasználva, így bizonyára a fenti normál fogyasztást sem érték el.

A búza árát szerintem csak úgy lehetne emelni, ha a háború előtti piros, acélos búzát tudnánk ismét kitermelni, ezt úgy exportra, keveréshez, mint az ebből előállított hírneves magyar lisztet, szívesen venné a külföld. Nem kevésbé fontos a belföldi fogyasztás emelése is.

Magas búzaárakat fentiek szerint az ideai évjáratban ne várjunk.

Új lap vármegyénkben. Hevesvármegyei Hírlap címmel új napilap indult meg f. hó 5.-én Egerben. A lap felelős szerkesztője Parragi György.

## Heves vármegye tűzrendészetének fejlődése.

Írta: Breznay Imre.

Köztudomású, hogy hazánkban a tűzoltóságokat tulajdonképp a céhek kebelében létesítették a legrégibb időben is. De ezen épült föl 1788-ban a II. József általános kormányrendelete, mely az első intézkedés erre a nagyfontosságú ügyre nézve. Nemcsak azt körvonalozza e pátenz, hogy miképen lehet a megelőzéssel védekezni a romboló elem ellen, hanem a tűzjelzésre, vízszerezésre és oltásra nézve is szabatos útbaigazításokat ad. Igaz, hogy ezek nem voltak újak, mert hiszen például Egerben már Erdődy, Barkóczy és Eszterházy püspökök oly mindenre kiterjedő intézkedéseket léptettek életbe, hogy azoknál helyesebbet ma sem tudunk csinálni. Megelőzték tehát a kalapos király e téren kiadott rendeletét egyben-másban már egy fél évszázaddal.

Mikor azután a céhek megszűnnek és az 1872. évi VIII. t. c. az ipartársulatokat létesíti, majd pedig az 1881. évi XVII. t. c. az ipartestületeket: a tűzoltási teendők gazdátlanul maradtak. Ez okból létesülnek — különösen egy-egy nagy tűzvész után — nagyobb városokban az *önkéntes tűzoltóságok*, amelyeknek támogatására nagy gondot fordít az 1888-ban 53.888. sz. alatt megjelent tűzrendészeti kormányrendelet. Ugyane rendelet teszi kötelezővé a *vármegyei tűzoltószövetségek* megalakítását is. Ennek célja az volt, hogy ebbe a nagyfontosságú ténykedésbe bevonja a társadalmat, mint komoly tényezőt. Belátható ugyanis, hogy ezt a kérdést állami és községi erővel — éppen súlyos terhet jelentő kiadásai miatt — megoldani nem lehet. Számított ez a rendelet s számít a legutóbbi 230.000 1925. M. E. rendelet is az altruisztikus érzelmekre s ezeket vonja be az ügy szolgálatában.

Ilyen társadalmi kísérletezés volt a Hevesmegyei Tűzoltószövetség, mely 1893-ban alakult meg. Körülbelül egy évtizeden keresztül nem volt tartalma, csak a keretei voltak meg. Szinte azt lehetne mondani, hogy papíron is alig működött és tartalmat *Majzik Viktor* alispán vitt bele ennek a századnak elején. Hűséges, sőt lelkes segítőitársai voltak e téren a korán elhunyt *Jászberényi Miklós*, mint várm. tűzrendészeti felügyelő és — el kell ismernünk — *Vass János dr.*, mint a Szövetség tükára.

Összefogott tehát a *közigazgatás* és a *társadalom* s ennek eredménye lön, hogy Hevesvármegye szinte vezető szerephez jutott a Magyar Ország Tűzoltószövetségben, de mintaszerűvé tette megelőző tűzrendészetét is, okosan alkalmazván az országos vonatkozású s idevágó rendeleteket, valamint a várm. tűzrendészeti szabályrendeletét is.

Sajnos, ennek a rohamos és tiszteletreméltó fejlődésnek lendületes útját megakasztotta a világháború, mely minden hasonló törekvést megbénított. E téren is elvont tőlünk minden lehetőséget a tűzrendészet fejlesztésére nézve s — mint az ország minden más vármegyéjében, nálunk is csak éppen hogy éltünk e tekintetben. Nagy része volt ebben a háború roppant kiadásainak és a múlt évtized nagy pénzügyi romlásának is.

Ezekhez járult a lelkiekben való romlás. Elestek, eltűntek, vagy a mi nemes munkánkra képtelenné váltak legjobb önkéntes tűzoltóink. És bár a háborútól minden erkölcsbölcsező nagy lelki emelkedést, megtisztulást várt és remélt: sajnálattal kell megállapítanunk, hogy az önfeláldozó érzelmek mint ha kivészöben volnának. A fiatal nemzedék lelkében

csak ujabban kezd jelentkezni az az elszánt akarat, mely az öregebb tűzoltókat évtizedeken át annyira lelkesítette. Fiatalabb erőket csak ujabban tud toborozni a tűzoltóság nemes gondolata.

Ennek következménye azután, hogy az önkéntes tűzoltói intézmény teljes lendületet vett az elmúlt lusztrum alatt, mint az különben a későbbi statisztikai kimutatásból látható.

Az újabb megmozdulásnak még *Isaák Gyula* alispán volt a kezdeményezője, mindjárt a forradalom után és segítőitársa *Hevessy Gusztáv* vm. főjegyző; majd erős lendületet adott a nemes törekvéseknek *Okolicsányi Imre* alispán és *Búzás Endre* dr. vm. másodfőjegyző, mint a várm. Szövetség tükára.

Ezt különben pontosan igazolja a szintén később közölt statisztikai táblázat.

Nem lehet céltom e rövid értekezés keretében avval foglalkozni, hogy mily nagy megértéssel és szeretettel foglalkozik a tűzrendészet ügyével a vármegye minden közigazgatási tisztviselője, azt sem kell itt hangsúlyoznom, hogy a megelőző tűzrendészetre vonatkozó minden rendelkezést megértő szeretettel alkalmaznak úgy az első, — mint a másodfokú hatóságok. Mindezek kiviláglanak azon eredményekből, amelyek a tűzrendészet terén ismét az első sorba helyezik Heves vármegyét. Ezt annál nyugodtabb lelkiismerettel állíthatom, mert ismerem más vármegyék állapotát e téren.

(Folytatjuk.)

### Az új hatvani református lelkész beiktatása.

A hatvani református hívők néhai Tokay István kiváló lelkészük örökébe folyó hó 5-én iktatták be utódát, Bárdos Lajos lelkészt. A református egyház ezen ünnepén Hatvan község egész társadalma képviseltette magát, az egyes társadalmi egyesületek, a hivatalos község s a különböző felekezetek képviselői is szeretettel üdvözölték a díszes állásába beiktatott új lelkészt.

**November 15-én ülést tart Heves vármegye közigazgatási bizottsága.** Heves vármegye közigazgatási bizottsága november 15-én délelőtt 10 órakor tartja rendes havi közgyűlését Egerben, a vármegye-háza kis tanácstermében, dr. Hedry Lőrincz főispán elnökle alatt. Tárgysorozatán szerepelnek többek között a behajthatatlanná vált köztartozások törlése, a dologi végrehajtások elrendelése gyöngyösi, gyöngyöstarjáni és pásztoi lakosok ellen, összesen 122 esetben, ezenkívül kisebb jelentőségű ügyek kerülnek tárgyalásra. Az ülést a törvényhatóság kisgyűlése követi 11 órakor, ugyancsak a vármegye-háza kis tanácstermében. Itt szerepelnek többek között: a Korona szálló újabb bérének megállapítása, a vízvezetési szabályrendelet módosítása, a tiszaszőlősi új orvosi kör megszervezése, az egészségügyi bizottság javaslatai az egeri hetedik, a hatvani negyedik, az adácsi és ecsédi új gyógyszerterek felállítására vonatkozóan. Említésre méltó pontja még a tárgysorozatnak Mikófalva község felirata, amelyben a borfogasztási adó átalányban való kivetését kérelmezi.

## Gazdavédelmi rendelet.

Írta: Vajda György.

A múlt hó 24-én megjelent 14000.1933. M. E. sz. rendelet jelentős lépéssel viszi előre a gazdátartozások rendezését. Lényegében 2 éves átmeneti időt teremt, amely alatt a gazdaadós csökkentett kamatot fizet, s a leginkább túlterhelt, 10 holdon aluli kisbirtokos terheinek egy részét az állam kifizeti, további részét átvállalja.

Az alábbiak rövid képet kívánnak adni a nem könnyen áttekinthető rendelet legfőbb intézkedéseiről.

Kizárólag az 1932. április hó 1-e előtt keletkezett gazdátartozást illeti a kedvezmény. Gazdaadóstól ezen határnap előtt keletkezett követelés után a rendelet hatályban maradásáig, 1935. évi október hó 31-ig 5 és 1/2 %-nál nagyobb kamat nem igényelhető.

A gazdákra nézve általánosan érvényes kamatmérséklés mellett a rendelet egyik legfontosabb intézkedése a védett birtok létesítése. Ezen intézmény alapján a gazdaadós telekkönyvi bejegyzéssel 2 évi időtartamra kötött birtokká alakíthatja ingatlanát, tekintet nélkül annak nagyságára, ha a határnap — 1932. április 1. — előtt bejegyzett jelzálogos terhek összege a birtok kataszteri tiszta jövedelmének 15-szörösét meghaladja. A védett birtok telekkönyvi feljegyzését az illetékes tkvi hatóságoknál folyó hó 30-ig kell kérni.

Minden védett birtok egyforma adókedvezményben részesül. A folyó évre követelt adók levonása után megmaradt, ez év december 31-ig járó együttes kezelésbe vont közadók eddig ki nem fizetett része 10 éven át egyenlő részletekben törleszhető.

A védett birtok nem árverezhető el, sőt haszonélvezetére, az ingatlan terméneire, az állatállományára, a birtok felszerelésére végrehajtás sem vezethető, (néhány kivételtől eltekintve) ha a gazdaadós, legalább az alábbi, lényegesen megkönnyített kötelezettségének eleget tesz.

A rendelet az eladósodottság mértéke és a birtok nagysága szerint különböző segítséget nyújt és különböző minimális kötelezettséget hagy meg a védett birtok tulajdonosának:

1. A kataszteri jövedelem harmincszorosaig terhelt védett birtokos hitelezőinek 4% kamatot fizet, ezenkívül évente jelzálogos hitelezőinek tőketörlesztés gyanánt tartozásának további 1%-át téríti vissza.

2/a. A negyvenszeresen vagy azonfelül eladósodott 10 holdon felüli védett birtok tulajdonosát egy és ugyanazon teljesítésre kötelezi a rendelet. Ezek a gazdák adósságuk kataszteri jövedelmük harmincszorosával egyező nagyságú része után telekkönyvi rangsorban jelzálogos hitelezőjüknek 4% kamat és 1% tőketörlesztést teljesítenek. A kataszteri jövedelmük további tízszerese után 4% kamatot fizetnek 1% tőketörlesztés nélkül a pénzügyminisztérium által még meghatározandó helyen és módon. Ezenfelül ugyanide fizetnek még az ingatlan kataszteri tiszta jövedelmének minden koronája után évenként 10 fillért. Ennél nagyobb teljesítésre tehát a negyvenszeresen (a kataszteri jövedelme negyvenszeresen) felül eladósodott védett birtok tulajdonosa sem kötelezhető!

2/b. Ha a kataszteri tiszta jövedelem negyvenszeresen, vagy azonfelül eladósodott védett birtok 10 holdon alul van, akkor a teljesítés nagysága ugyanaz, mint a 10 holdon felülieké, (mint 2/a.) de nemcsak a kataszteri tiszta jövedelem harmincszorosa,

hanem a további tízszerese után járó 4% kamat is a sorrendben következő hitelezőknek és nem a pénzügyminisztériumi alapra fizetendő.

A 10 holdon aluli és negyvenszeresenél jobban eladósodott védett birtok tulajdonosa különleges kedvezményekben részesül. A kataszteri tiszta jövedelme harmincszorosán felüli terheinek felét az állam jelzálogos hitelezőinek telekkönyvi rangsor szerint megfizeti, anélkül, hogy ezzel az adóssá bármely kötelezettség hárulna. Jelzálogos tartozásának ezután megmaradt hátralékából a kataszteri tiszta jövedelem negyvenszeresen felüli részét az állam szintén átvállalja olymódon, hogy a hitelező követelést az államadósságok könyvébe írja. Ezen könyvadósság után az államkincstár évi 2 és 1/2%-ot fizet és előreláthatólag 1935. évben megkezdji a törlesztését. A 10 holdon aluli védett birtokos tehát végérvényesen megszabadul kataszteri tiszta jövedelmének negyvenszeresenél többet kitevő terheitől.

Tegyük föl például, hogy Kis János 7 kat. hold védett birtokát, melynek kat. tiszta jövedelme 80 P. — Bank R. T. 3000. P.-s és Fekete István 2.200 P.-s jelzálogos kölcsöne terheli. Az összes adóssága ezek szerint 5.200 P. vagyis a 80 pengős kataszteri jövedelmének hatvanöttszöröse.

Az összes adósság	P. 5.200
a kat. jövedelem (P. 80.—) harmincszorosa	P. 2.400
különbözet	P. 2.800

Ezen összeg felét, 1.400 P-t kifizeti az állam Kis János helyett.

A fennmaradt adósság (P. 5.200) — P. 1.400	P. 3.800
a kat. jövedelem negyvenszerese	P. 3.200
különbözet	P. 600

melyet az állam könyvadósságként szintén átvállal.

Kis Jánosnak tehát összesen 3.200 P. (negyvenszeresen) adóssága maradt, az ezenfelül részt az állam rendezte. K. J. hitelezőinek tehát 2.400 P. (a kataszteri jövedelem harmincszorosa) után

4 százalékos kamatot	P. 96
1 százalékos tőketörlesztést	P. 21
a további 800 P. (a kat. jövedelem tízszerese) után csak 4 százalékos kamatot	P. 32
összesen	P. 152

pengőt teljesít.

Jelzálogos hitelezőinek tehát 152 P-t fizet évente, azok kivül a pénzügyminiszteri alapra 80 P. után 8 P-t. Eddig az adóssága 5.200 P. volt, ami 8 százalékos kamattal 416 P. évi kamatterhet jelentett. A fentiek szerint adóssága 3.200 P-re szállt le és évi terhe (152 + 8 P.) 160 P-re mérséklődött.

A hitelező szempontjából a változás a következő:

Bank R. T. I. helyen álló jelzálogos hitelező 3.000 pengőjéből az állam készpénzben 1.400 P-t fizetett vissza és átvállalt könyvadósságként 600 P-t. Kis János tehát csak 1.000 P-vel tartozik az intézetnek, amely után 4 százalékos kamatot és 1 százalékos tőketörlesztést fizet. A régi és új kamat különbségét 0,5 százalékos hiányával, melyet Bank R. T. maga köteles viselni, megtéríti az állam. Fekete István második helyen bekebelezett 2.200 P-s jelzálogos követelése továbbra is fennáll. Kis János a 2.200 P. után neki is 4 százalékos kamatot fizet, de ő csak 1.400 P. után kapja az 1 százalékos tőketörlesztést, mert hiszen K. J. összesen csak 2.400 P. után köteles 1 száza-



lék tőketörlesztést is teljesíteni és ebből 1.000 P. az első helyen álló jelzálogos hitelezőnek jutott.

A rendelet a védett birtokot közfelügyelet alá helyezi, sőt bizonyos esetekben a hitelező felügyeletének megbízott útján való gyakorlására is módot ad. Ha a védett birtok jövedelmezősége az átlagosnál nagyobb, megadja hitelezőinek a jogot, hogy a gazdaadós tőketörlesztési kötelezettségének mértékét bíróilag felemeltesse.

Külön alap jutalmazza azon védett birtokosokat, akik kötelezettségükön felüli összeget törlesztettek.

1932. március 31. és folyó évi október 24. közötti időben keletkezett magánjogi követelésekre nem alkalmazhatók a védett birtokra vonatkozó rendelkezések. A védett birtok viszont a rendelet megjelenése után nem terhelhető meg.

A rendelet bejelenti, hogy a negyvenszeresnél jobban eladósodott védett birtokokra magánegyezségi eljárásnak lesz helye. Ez a rendelkezés nyilvánvalóan a 10 holdnál nagyobb birtokok tehermentesítését célozza.

Bármely gazdaadós, vagy annak hitelezője az ingatlan árverés határnapja előtt 30 nappal kérelmezheti, hogy a bíróság árverés helyett végrehajtási árverés hatályával bírói úton magánkézből rendelje el az ingatlan eladását.

Végül, mint előzőleg is érvényben volt, a rendelet lehetőséget ad a gazdának az árverés elhatalasítására, ha hitelrédemlően kimutatja, hogy fagy, szárazság, állatainak elhullása, vagy más hasonló természeti csapás következtében nem tudott eleget tenni kötelezettségének.

A gazdavédelmi rendelet két évi időt biztosít az ország egyik legértékesebb rétegének erőgyűjtésére, hogy nyomasztó terheit rezdezni tudja. Igazán hatályos csak akkor lehet ez az intézkedés, ha a termelés és értékesítés megszervezésével ez alatt az idő alatt emelni tudjuk a mezőgazdasági terményeink árát, megsokszorozzuk a gazdaosztály fizetőképességét.

Nagy kérdésként maradt kormányzatunk számára a nemzet többi inséges fiának: az iparos-, kereskedőosztály, a szabad pályák napszámosainak megsegítése. A nem enyhülő terhek és csökkenő kereset mellett hogyan kúporítják össze adójukat meg gyorsabban, mint eddig, hiszen a gazda lassabban befolyó adóhátralekért kárpótlásra szorul az állam! A gazda jólétével biztosítva van a többi osztály virágzása is. De vajon mi lesz az iparossal, kereskedővel, orvossal, ügyvéddel, mérnökkel addig az ideig, amíg a most felsegített gazdatársadalom mindannyiunkra virágzást hozóban talpra áll?

**Az új óriásadó** rövidesen megkezdí próbaadásait és ez év december elejétől állandóan üzemben lesz. A nagyadóállomás mellett továbbra is zavartalanul és jól vehető lesz úgy Wien, mint a többi külföldi állomás, az Orion gyár következő készülékeivel. Az Orion 7037-es 3 : 1 csöves 3 hangolókörös vevőgéppel, Orion 7331-es 3 : 1 csöves Band-Pass vevőgéppel, Orion 7133-as 3 : 1 csöves reflexkapcsolású superrel és természetesen az Orion 7066-os 6 : 1 csöves nagy superrel. A fenti készülékek kivitele, felépítése teljesen modern, mindegyike Orion dinamikus hangszóróval van egybeépítve. Az alkalmazott technikai újításokat, üzembehelyezést és kezelést az Orion rádiókereskedők készséggel bemutatják.

## **Mi újság Gyöngyösön?**

### **Gyöngyös város afférje a biztosító intézetekkel.**

Igen érdekes és nem mindennapi az az affér, amely Gyöngyös város vezetősége és a biztosító intézetek között fennáll. A város ugyanis, biztosításai lejárván, felszólította a biztosító intézeteket ajánlattételre. A biztosító intézetek az eddigi 637'87 P. évi díjat ajánlataikban nagyon kis eltéréssel 2.060 P-re emelték fel.

Gyöngyös város képviselőtestülete foglalkozott ezzel a kérdéssel, s kimondotta, hogy teljes erejével és erkölcsi presztizsével küzdeni fog a biztosítók túlkapásai ellen, mert az összegszerűségtől eltekintve is, elvi és erkölcsi kérdést lát fennforogni. Kimondotta továbbá, hogy akciót indít a biztosítók ellen, és együttes eljárásra hívja fel az összes városokat.

### **Gyöngyös nemzeti munkafete.**

Gyöngyös város körültekintő vezetősége a nagy horderejű nemzeti eszmétől áthatva, nemzeti munkahetet rendez november hó 18.-tól 25.-ig. Ebben a megmozdulásban résztvesznek Gyöngyös város és környéke iparossága, kereskedői és gazdái is. A kiállítás megszervezését dr. Bakó Oszkár tanácsnok végzi nagy hozzáértéssel és ügyszeretettel.

### **2700 méteres lesiklópálya készül a Kékes szállótól látványáig.**

Igen komoly, hiányt pótló munkát végeztek Gyöngyös város előrelátó vezetősége, amidőn az eddigi bajokon okúlva, nagy költséggel, egy minden igényt kielégítő, mintegy 2700 m. hosszú, 15—20 m. széles rigolirozott területen, kőtől, gyökerektől stb. mentes lesiklópályát épített. Ez az alkotás két szempontból is nagy fontosságú. Az idegenforgalom emelése szempontjából elsőrangú vonzóereje lesz és így nagy tömegeket fog a téli sportokat kedvelők köréből megmozgatni, — de nemzeti védelem szempontjából is tagadhatatlanul értékes intézmény lesz.

Itt kívánjuk még megemlíteni, hogy a nagy ugrósánc mellett egy kis ugrósáncot is létesítenek.

### **A szanatórium mellett napi 200 köbméteres szennyvíztisztító telepet létesítenek.**

A Horthy Miklós tüdőszanatórium eddigi 60 köbméter víz befogadására alkalmas szennyvíztisztító telepe kevésnek bizonyulván, egy 200 köbméter víz befogadására alkalmas szennyvíztisztító telepet létesítenek, amelynek segítségével a kikerülő vizet teljesen megtisztítják, úgy, hogy az többé nem fertőzhet. Az értékes munkálatot a Gyöngyösi Cement-árúgyár r. t. végzi.

### **Dízi motornélküli repülő építenek.**

A nagyszerű eredményeikről országosan, sőt az ország határain túl is jól ismert gyöngyösi vitorlázó repülőket újabb megbecsülés érte. Mert annak kell tekintenünk azt a megbízást, amelyet az országos cserkészszövetség adott a gyöngyösi vitorlázó repülőknél, akiket egy vízi, motornélküli repülőgép készítésével bízott meg.

Miután az időjárás a repülést akadályozza, a repülő teljes erővel ezen gép elkészítésének szen-

telik idejüket és tehetségüket, hogy a rájuk bízott feladatot a legtokeletesebben oldják meg. Értesülésünk szerint a gépet tavasszal próbálják ki.

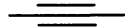
### **Újabb értékes építkezésre van kllátás a gyöngyösi Mátrában.**

Értesülésünk szerint a gyöngyösi Mátra vonzó ereje újabb komoly építetével gazdagította a Mátra barátait. A Magyar Államvasutak Takarékpénztár és Segélyszövetkezete, amelynek cca. 16200 tagja van, egy 50 ágyas épületet kíván létesíteni Mátraháza és a Honvédtiszti Üdülő között. Az épület a tervezet szerint mintegy 3300 léghöbméterű lesz és cca. 120—150.000 pengőbe fog kerülni. Egyetlenegy kérdés vár még elintézésre, a víznek a biztosítása.

Amidőn még örömmel említjük meg, hogy a gyöngyösi Mátrában a közelmúlt napokban is még 400 ember dolgozott és kereste családjának kenyerét, a történelmi hűség kedvéért le kell szögeznünk, hogy

### **mi nem ujság Gyöngyösön :**

sok a hóhem, (ultrabölcs!) akik Gyöngyös város polgármesterének, a nagykonceptiójú, előrelátó és meg nem alkuvo dr. Puky Árpádnak a város jövőjét célzó legszebb terveit is rosszindulatu, kaján mosollyal és fejcsóválással fogadták.



**Az egri szent Klára énekkar jótékonycélú matinéja Hatvanban.** Az egri szent Klára vegyeskórus november hó 26-án, vasárnap délelőtt fél 12 órakor jótékonycélú matinét rendez a hatvani Apolló mozgóban. Az előadás fővédnökségét *Lévay Mihály* v. püspök vállalta. A nagyszerűnek ígérkező matiné műsorán a vegyeskórus számain kívül Buzásné, Pápay Klára, az ismert egri előadó versekkel és kis prózával, a Kaufmann-Vogel vonósnégyes pedig zeneszámokkal szerepel. A vegyes kórus a magyar népművészet remekeit adja elő, azonkívül a vasárnap misén is énekelni fog. Nagyszerű élvezetet ígér a keringőkirály Strausz, „Tavaszi hangok” c. keringője is. A kórust Kóbor Antal karnagy vezényli, zongorán kíséri Huszthy Zoltán, az egri Dalkör karnagya. A matiné műsorával november 19-én, vasárnap, az egri Ferences kulturházban rendeznek bemutatást délutánt, 6 órai kezdettel, amelyen Török Kálmán pápai praelátus mond bevezető beszédet.

**Járási gazdagülések a gazdarendelet reviziójáért.** Nemrégiben a borsodi gazdák Miskolczon gyűlést tartottak, amelyen a kormány gazdavédelmi rendeletét vitatták meg, s kifejtették azon nézetüket, hogy ez az intézkedés nem felel meg teljes egészében a várakozásoknak. A gyűlésen 7 pontból álló javaslatba foglalták kívánságaikat, amelynek megerősítése a hevesmegyei gazdák is hangot adnak óhajaiknak s magukévé teszik a 7 pontba foglalt javaslatot. Ennek érdekében járási gazdasági gyűléseket rendeznek, s ezeken csatlakoznak a miskolczi gyűlés határozataihoz. Az egri járás gazdasági bizottságát november 16-ra hívta össze Plósz István a vármegyeháza tanácstermébe, a gyöngyösi járás gazdasági bizottsága pedig Borhy György felsőházi tag elnökle alatt november hó 17-én tart ülést, a Hevesmegyei Gazdasági Egyesület gyöngyösi székházában. Az ülésen kimondják a gazdarendelet reviziójának szükségességét s ezzel is a közönség erejével adnak hangot a gazdatársadalom kívánságainak.

## **Az OMKE hatvani fiókjának választmányi ülése.**

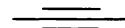
F. hó 9.-én tartotta választmányi ülését az OMKE hatvani fiókjának választmánya Blumenthal Béla vezérigazgató elnökle alatt. A napirenden volt kérdések közül különösen kettő bir nagyobb fontossággal. Az első a Miskolci Kereskedelmi és Iparkamarának leirata folytán tárgyalatott. Nevezetesen a kamara értesítette az OMKE vezetőségét, hogy előterjesztésére a kereskedelemügyi miniszter Hatvant is belevonta a *kisipari és kiskereskedői segélyhitel-akcióba*. Ezen értesítés szerint a kereskedelmi miniszter Hatvan kisiparosai és kiskereskedői számára 850 pengőt utalványoz ki segélyképpen, azzal a feltétellel, hogyha a község legalább ily összeggel hozzájárul az akcióhoz. Ebben az akcióban csak azok részesülhetnek maximálisan 200 P-t kitevő beszerzési segélyben, akik bankszerű fedezet hiányában kölcsönhöz nem juthatnak.

Miután a választmány az összeget, tekintettel a rászoruló nagy számára, elenyésző esekélynek tartotta és a kereskedelmi miniszter azon kikötését sem látta biztosítottak, hogy a község részéről a támogatás megszerezhető, az ügygel érdemben tovább nem kívánt foglalkozni.

A másik igen fontos kérdés, amelyet a választmány hosszú, beható vita tárgyává tett, a hatvani iparosok és kereskedőknek azon régi panasza volt, hogy a sok kirakodó vásár a legjobb keszpenzvevőiktől fosztja meg a hatvani kereskedőket és iparosokat. A választmány Blumenthal Béla elnököt kerte fel, hogy az iparosság vezetőségevel karöltve újból szó tárgyává tegye a község képviselőtestületi gyűlésén, hogy a kirakodó vásárok száma csökkentessék, s kárpótlásul a gazdaközönség érdekeit is sokkal jobban szolgáló havi állatvásárok megszerzése iránt tegyék meg a kellő lépéseket.

Hatvan társadalmának igen értékes és tisztos elemét képezik a kereskedők és iparosok, és meggyőződésünk, hogy jogos kívánságuk elol, amely senki érdekeit nem sérti, senki sem fog kitérni, s úgy a város képviselőtestülete, valamint az illetékes minisztérium is segítségükre siet az existenciájukban erősen veszélyeztetett foglalkozási ágaknak.

A választmány meglehangú átiratban köszöntötte a kamara elnököt abból az alkalomból, hogy a kereskedelemügyi miniszterhez küldött felterjesztésében erősen sikraszállt a kereskedők jogos érdekei mellett.



**Szöke Benedek kitüntetése.** Lapunk múlt számába hirt adtunk már arról, hogy Szöke Benedek ny. ecsédi iskolaigazgató, járási tűzrendészeti felügyelőt a pápa a „Pro ecclesia et pontifice” jelvényvel tüntette ki, egyházára is értékes több évtizedes munkálkodásáért. A díszjelvényt szép ünnepély keretében f. hó 5-én adta át Harkabusz László pásztói apátplebános, szentszéki tanácsos a kitüntetettnek. Az ünnepségen díszes közönség gyűlt egybe, így többek között dr. Szinyey-Merse Jenő orsz. gyűl. képviselő, dr. Kékessy Dezső járási főszolgabíró, Hirling Gyula vezérigazgató m. kir. kormányfőtanácsos, Breznay Imre vm. tűzrendészeti felügyelő, és Zeke Gábor iskolaigazgató is. Üdvözlő beszédet tartottak Kun Barna főjegyző, Roszman Sándor igazgató, ilj Könyves Árpád igazgató, Enekes István plebános, Breznay Imre és Zeke Gábor.

## **Lendítsük fel megyénk vívósportját!**

### **A „Hevesvármegye” Jekelfalusy vándorserlege.**

A „Hevesvármegye” néhány megértő sportbarát támogatásával vándorserleget alapított a legjobb Heves vármegyei vívócsapat jutalmazására. Minden év tavaszán kerül majd körmérkőzéseken döntésre, melyik egyesület végezte a legszorgalmasabb munkát az utolsó évben, szolgálta a legnagyobb szorgalommal és legtöbb hozzáértéssel a legmagyarabb sport ügyét.

Hevesben hosszú idő óta elhanyagolt sportág a vívás. Ezen segíteni kell! A vívás igazi nemzetnevelő testedzés: biztonságot ad, önérzetét fejleszt, bátorságát növeli a fiataliságnak. Ha igaz, hogy a sport külföldön diplomáciánk egyik támasza: vívóművészeink évek során használtak annyit a magyar névnek, mint egy-egy nagykövetünk.

Büszkén valljuk vitéz Jekelfalusy (Pilier) Györgyöt, a kardvívás világbajnokát vármegyénk szülöttjének. Szeretnénk hinni, hogy nem egy vívó támad még körünkben, aki hozzá hasonlóan, a magyar név dicsőségét vívókardjával öregbíti. Ehhez azonban hosszú évek kitarló munkája szükséges. Ehhez a munkához szolgáljon állandó buzdításul a Jekelfalusy név viselő vándorserleg; az ő példája serkentse az ifjú vívónemzedéket!

Munkatársunk felkereste a vívás magyar világ-bajnokát:

**vitéz Jekelfalusy György**  
**nagy örömmel üdvözölte a hevesmegyei vívósport feléledését.**

Beszélt egri diákéveiről, az akkori lelkes vívógárda munkájáról. Azóta a vívóélet hanyatlásnak indult Egerben és szülővárosát, mely a magyar úszósport egyik fellegvára, nélkülözni kellett a nézői vívóvárosok sorából. Pedig Egernek számos középiskolája, főiskolája van s nagyszámú ifjúsága jeles vívógárdával gazdagíthatja a magyar vívósportot. Nagy szeretettel köszönti a megmozdulást és biztossan reméli, hogy Eger s a többi megyei városok, községek, Gyöngyös, Hatvan, Heves, Tiszafüred, Pétervására fiatalisága nemes versenyben vesz részt a testet-lelket nemesítő, igazi nemzetnevelő sportág, a vívás fellendítésében.

Megígérte, hogy figyelemmel kíséri majd a megyei vívóéletet, örömmel látogat el versenyunkre és bemutató mérkőzéssel is szívesen buzdítja további munkára vívógárdánkat. —

A munka megszervezése már kezdetét vette s a megmozdulásról örömmel adjuk az első beszámolót. Egerben Okolicsányi Imre alispán örömmel fogadta kezdeményezésünket, ő és dr. Czekkel Ferenc vármegyei liszti főorvos, az egri MESE kiváló elnöke vették kezükbe a szervezést. Gyöngyösön dr. Puky Árpád polgármester és dr. Bakó Oszkár városi tanácsos hasonló szeretettel üdvözölték az eszmét és máris megkezdték munkájukat, amely biztos ígért arra, hogy Gyöngyös városa is méltó helyet harcol ki a megyei vívóéletben. Hatvanban Várkonyi Sándor főjegyző meleg megértéssel támogatja a mozgalmat;

**vitéz dr. Sziráky Károly**

ügyvéd, a HAC kitűnő elnöke, a szervezés helyi irányítójának véleményét alábbi levele ismerteti:

„Igaz örömmel és szeretettel köszöntöm a „Hevesvármegye”-t és annak fáradhatatlanul agilis

felelős szerkesztőjét abból az alkalomból, hogy a legmagyarabb sportág: a vívás fejlesztése céljából kezdeményező lépéseket tett. De köszöntöm azért is, mert elgondolása lehetővé teszi, hogy Hatvan ifjúsága éspedig úgy a fiúk, mint a leányok megszokják, megszeressék azt a sportágat, amelynek művészei bebizonyították, hogy a magyar kard éle ma sem csorbult ki.

Hatvanban, ha szerény keretek között is, mindig volt vívóélet. Éveken keresztül 15—20 lelkes vívársrajongó október végétől a kora tavaszi hónapokig koptatta a linoleumot a mi kedves Horváth mesterünk vezényszavára. Az íróasztal mellett is lülembe cseng szerető, dorgáló szava: „Ez nem vívás fiúk, ez nem kitérés, repülj mint a párdúc, nyúlni, jobban nyúlni, egy arasznyival nyúljon a vállból a jobb karod és későn vágj, de hamar érjen tested a pengéd.” És magam előtt látom, amint korát meghazudtolóan, boszorkányos gyorsasággal támad . . . „he . . . la” és csak a sisakunk halk megzördüléséből tudjuk meg, hogy a tuss „ült”. Aztán nagyon beteg lett a mester és szétzúllott a hatvani vívógárda.

Most újra össze fogjuk hozni! Összehozzuk, megszervezzük Hatvan vívóit, mert a vívásra nem csak azért van szükségünk, hogy a magyar büszkeséget legyezzessük, hanem azért is, mert nincs sportág, mely a testet és szellemet egyaránt olyan egészséges irányban fejlesztené, mint a kard vagy tör biztos kezelése. Annak a fiúnak, aki éveken keresztül rendszeresen vív, nem csak a teste lesz tökéletesen szép atléta test, de biztos, öntudatos lesz a fellépése és bátor a tekintete is, mert vívás közben szokja meg, hogy nyitott szemmel kell szembenézni a támadással, az ellenfél szándékát ki kell találni, őt meg kell előzni és le kell győzni. Erre a biztos öntudatos fellépésre pedig a ma ifjúságának van legnagyobb szüksége, mert csak így maradhat felül a rá váró küzdelmes évek vad sodrában. Az a leány, aki nemcsak azért fog tört, mert a kosztümöt fessnek tartja, hanem szorgalmasan látogatja az órákat, pontosan betartja a mester utasításait, az annyi acélosan rugalmas és mégis bájos kecsességet sajátít el, olyan harmonikusan szép mozgást szokik meg, hogy ez behozhatatlan előnyt biztosít részére társnőivel szemben. És ugye lányok ez nem is olyan kicsi eredmény?

Természetesen komoly eredményeket máról holnapra elérni nem lehet, de ha nem veszítjük el kedvünket a kezdet nehézségeitől, akkor Hatvan vívói meg fogják állni mindenütt helyüket . . .”

**A Magyar Vívó Szövetség** is támogatja a Heves vármegyei vívósport megszervezését. A szövetségben dr. Zöld Ferenc titkár, a vidéki ügyek referense fogadott bennünket s kijelentette, hogy a szövetség és ő saját személyében is minden irányban segítőkészen nyújt a megyei vívóélet feltámasztási munkájához. A szövetség szívesen segítségére lesz bármely városnak, a vívómester kérdés megoldásánál, a felszerelés beszerzésénél, bemutató mérkőzéseknél örömmel hat oda, hogy legkitűnőbb vívóink szemléltessék buzdításul a pengevezetés művészetét.

Hevesvármegye szerkesztősége a szervezés minden kérdésében örömmel áll a megyei városok községek rendelkezésére s köszönettel fogad a vívás ügyét érintő minden hozzászólást.

## A hatvani múzeum.

Lapunk hasábjain kiváló munkatársunk, Szent-Ivány Ferencz nagy hozzáértéssel és szeretettel már egyízben megemlékezett arról a szorgos munkáról, amelyet a hatvani rendőrség vezetője, Révész József rendőrtanácsos végez a Hatvan és járása múzeumának felállítására és értékeinek gyarapítására érdekében. Nagy elfoglaltsága ellenére, szinte példás, odaadó szeretettel dolgozik fáradhatatlanul, másokat is buzdítva, hogy újabb és újabb anyaggal gazdagítsa az általa életrehívott és vezetett járási múzeumot.

A mai nehéz időben a hivatását tökéletesen betöltő tisztviselőtípust látjuk benne, aki a hivatalos órák letelte után is módot talál arra, hogy még anyagi áldozatok árán is szolgálja a közt, amely ma méltán rászorult az ilyen lelkes, önzetlen kultúr-munkásokra.

## Apróságok.

### A ravasz telefonkészülék.

Az egri lyceum melletti nyilvános telefonfülkében huncut kis készülék van. A jámbor, jóhiszemű telefonálni akaró a központ felhívására bedobja a 20 fillért. A készülék berreg, hogy a telefonáló lába is remeg bele, a hívott fél nem jön, közben a telefonáló megunván a várást, féllábon álldogál, kérő és kérdő szóval fordul a központhoz, hogy: Nagy jó uraim, mi lesz a pénzemmel? A központ válaszol: Pénz az nincs, ez a készülék nem adja vissza!

Már most csupán egy kérdésünk van. Egernek másodosztályú polgárai vannak-e, mert a budapesti telefonkészülék, ha a hívott fél nem jelentkezik visszaadja a 20 fillért. Hogy is hívják jogászi nyelven azt a műveletet, amidőn ellenszolgáltatás nélkül vesznek el valamit?

### Hol a Darmolos-doboz?

Ne méltóztassék megijedni, nem Darmol volt benne, csak két arany mellgomb. Elindult a darmolos skatulya gazdag tartalmával 28 filléres bélyeggel terhelten Hatvanból Eger országba. Nem nagy út, és csodák-csodája, mégsem érkezett meg. Sem a küldő, sem a címzett nem látta többé. A hivatalos vizsgálat nem derített ki semmit. A böles rabbi kérdése: Vajjon, ha szentjancsimag lett volna benne, akkor is eltűnt volna a doboz?

### Mi lett a cigányprimás vagyonából?

A gyöngyösi polgármesteri hivatal titkári szobájába beállított Rácz Géza, a gyöngyösi híres-neves cigányprimása. A zsebéből kihúzott paksamétát letette a hivatal asztalára. Háromezer korona névértékű első kibocsajtású hadikölcsönkötvény volt a tartalma.

„10 év alatt bejártam a fél Európát, és 67.000 pengőt szereztem a hegedümmel. 11 éves koromban mentem el otthonról. — hej, más világ volt az kérem. — amikor én még Monte-Carlóban játszottam, ahol a megboldogult Károly Lajos vezérigazgató úrnak is huztam.

Ime ez maradt meg kérem a nagy vagyonból, ezt is odaadnám szívesen 100 pengőért, csak volna kinek!” (Jelentkezni a szerkesztőségnek, vagy Rácz Gézáknál is lehet.)

## Előfizetési felhívás.

Jól tudjuk, hogy a mai nehéz időben még az alaposan megszolgált munkáért is nagyon nehéz az ellenértéket kérni.

Mégis kényszerülve vagyunk vele. Az idealizmusunk nagy fűtőanyag a lelkünkben, amely benünket a folytonos, meg-megújuló nagyobb és nagyobb munkára ösztökél.

A munkánk ellenértékét nem is kérjük. Az előfizetések díja csak a lap előállítási költségeinek fedezésére való.

Munkánk ellenértékét megkaptuk, a magunk lelkiismereti megnyugvásában, s lapunk sok barátjának meleg kézszerítésében. De őszintén megvalljuk, nehéz munkánk legszebb gyümölcsét egy domoszlói kedves hívüktől, a magyar ugar verejtekező művelőjétől kaptuk postautalványon s imígyen szól: „Üdvözlöm a Hevesvármegye lap szerkesztőségét, a lap küldésükért ezennel a félévre eső 6 P. előfizetést itt küldöm és kívánom az Istentől, hogy megyénk javára lévő küzdelmében a legáldásosabban segítse és adja menyei áldását igyekezetére!!!

Hazafias üdvözléssel, aláírás.

Kérő szóval fordulunk lapunk k. olvasóihoz és barátaihoz, tegyék magukévé a mi kedves domoszlói hívüktől módszerét, és juttassák el hozzánk a lap előfizetési díját, amelyre nekünk munkánk továbbviteléhez szükségünk van.

Nekünk csak egy anyagi és erkölcsi forrásunk van: a mi olvasó táborunk, az ő támogató segítségüket kérjük, hogy azt a munkát, amelyet lapunk megindításakor hirdettünk, hogy önzetlen segítőtársai leszünk a vármegye verejtekező és a nehéz élettel birkozó népének, — tovább is lankadatlan kitartással végezhessek, abban a hitben és meggyőződésben, hogy a köznek becsületos, jó munkát végzünk, és hogyha parányi atommal is, de mi is hozzá járulunk a szebb magyar jövő kiépítéséhez!

A „Hevesvármegye” szerkesztősége.

### A Hevesmegyei Gazdasági Egyesület választmányának gyűlése.

A Hevesmegyei Gazdasági Egyesület igazgató választmánya f. hó 10-én tartotta ülését, Györfly Kálmán alelnök vezetése alatt.

A tárgysorozat egyik igen fontos pontja volt az ország ermelőit ma leginkább érdeklő kérdés, a tervgazdálkodás problémája, amely a közelmúltban Miskolcon lezajlott gyűlésen is élénk vita tárgyát képezte. A miskolci gazdaggyűlésen báró Hatvany Endre, dr. Szigeti Pál és Plósz István szólaltak fel, s értékes felszólalásaikban nagy hozzáértéssel világítottak meg a tervgazdálkodás fontos kérdését.

A gazdasági egyesület Gyöngyösön tartott gyűlésén Balogh István titkár beszámolt az egri borhét eredményeiről. A választmány határozata szerint a kiállítás kitüntetettjeinek az Egerben tartandó decemberi közgyűlésen fogják az okleveleket kiosztani.

Az igazoló választmány megdöbbenéssel vette tudomásul a hátralekös tagdíjakra vonatkozó jelentést, amelynek szomorú eredménye azon tény, hogy a Gazdasági Egyesület tisztviselői már hónapok óta nem képesek illetményeikhez hozzájutni.

A gyűlésen jelenvolt Hatvany Endre báró, a lehetetlen anomália megszüntetése érdekében kijelentette, hogy 1000 pengőt bocsajt az egyesület rendelkezésére. A jelenvoltak hálás szeretettel mondták köszönetet báró Hatvany Endre nemes gesztusáért.

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

**Többeknek!** A hozzánk intézett kérdésekre azt üzenjük, hogy a kompolti magyar királyi állami béruradalom nem véletlenül maradt ki az egri bor és gyümölcskiállítás díjazottainak általunk közölt névsorából, mert az uradalom *versenyen kívül* vett részt a kiállításon. Nem vitás, hogy világhírű boraival méltán a legnagyobb kitüntetést érdemelte meg.

**S. J. Tiszafüred.** A küldeményt köszönjük. A kértett címre lapunkat időben elküldöttük.

**Hogyha a temetők beszélni tudnának.—Négyen egy ellen.** Mindkettőjüknek ugyanazon üzenetet küldjük. Mi a debreceni tragikus esettel nem kívánunk foglalkozni. Nem adhatunk helyet olyan közleményeknek, amelyek helyi gyanúsításokra adhatnak alkalmat. Abban tökéletesen igazuk van, hogy a halottképeknek nagy vigyázattal kellene kezelni a gyanús eseteket.

**H. Miklós.** Örvendek, hogy újból felkeresett szep verseivel, ezek közül kettőnk és a nyájas olvasók gyönyörűségére itt közlöm az „Élet” című remekbeszabott költeményt:

Az élet olyan, mint egy álom  
De az ébredést hiába várom.  
Kinos álom, mikor lesz vége?  
Nagy Kaszás! Almomnak mikor vetsz véget?  
Az életálmom legyen ébredés a vége  
Ébredés, mely átmege örök ébrenlétbe  
Ébredés, mely alvás és nincsenek kintjai,  
Álom mindörökké és nincsenek álmjai.

Az ilyen szép vers után a meghatódott szerkesztő alig mer valamit is kérdezni a mélyen tisztelt költőtől, a közönség meg megkevésbé meri ezt tenni. Utóvégre egy alvó költő, ki hiába várja az álmot, lehet egy alvó oroszlan is és én nem szeretném magában, kedves Miklós az oroszlanként ébredő és örök ébrenlét után sóvárgó költőt felfedezni, aki esetleg vérszomjas közlési díjnyugtával támad szegény kiadónkra. De, és megégsz de, mondja meg nekem, ha maga ilyen kinosan alszik és mindenkepen ebredni akar, miért nem használja azt a bizonyos némán üto órát, amelyet egyszer már megdaldolt mondván: „Ut a válás *néma órája*” és amely meglepő óraszerkezetből itt e hasábon én is kértem magától egy példányt. Utóvégre egy jó vekker minden álomnak, még a legkínosabb töltöttkáposztás

dagadós vacsora utáni hánykolódásoknak is véget vet és a Nagy Kaszás helyett egy adag szódabikarbóna (nátrium hydrokarbonát) is egész jól elvégzi a maga feladatát. A vizontlátásra kedves Miklós.

**A többi kérdésre a következő számban válaszolunk.**

4349 tk. 1933. szám.

### Árverési hirdetmény-kivonat.

Dr. Vajda Lipót ü. H. végrehajtonak Ocsovai András végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság végrehajtási árverést 198 a. pengő 88 fillér tőkekövetelés és járulékai behajtása végett a hatvani kir. járásbírótság területén levő, Hatvan községben fekvő s a hatvani 919 sz. tkvi. betétben A : 2 sorsz. 29533 hrsz. alatt foglalt Ocsovai András nevében álló ingatlanra 400 pengő kikiáltási árban, az ugyanezen tkvi. betétben A : 3 sorsz. 40503 hrsz. alatt foglalt Ocsovai András nevében álló ingatlanra 540 pengő kikiáltási árban, az ugyanezen tkvi. betétben A : 4 sorsz. 21272 hrsz. alatt foglalt Ocsovai András nevében álló ingatlanra 280 pengő kikiáltási árban, valamennyi ingatlan a 6166 tk. 1930. sz. végzéssel özv. Ocsovai Istvánné Kókai Mária javára bekebelezett özv. haszonélvezeti jog sérelme nélkül elrendelte.

Az árverést 1933. évi december hó 13 napján délelőtt 9 órakor a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében (fesz. 2 ajtó) fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlanok a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem adhatók el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kikiáltásnál letenni, vagy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezeséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnekátadni és az árverési feltételeket aláírni (1881: LX. t.-c. 147., 150., 170. §§; 1908: LX. t.-c. 21. §).

Az aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni (1908: XLI. 25. §).

Hatvan, 1933. évi július hó 13. napján.

**Dr. Herke** s. k.  
jb. elnök.

## A Salgó brikett

magas kalóriájú, nagy fűtőértékű  
elsőrendű tüzelőanyag, amely tökéletesen  
pótolja a külföldi szenet.

## A Salgó brikett

nem kormoz. szagtalan, a tűzben tökéletesen elég!

## A Salgó brikettel

olcsón és takarékosan tüzelhet.

**Bárdos Ádám kir.tanfelügyelő az egri és a hatvani elemi iskolában a téli hónapokra visszaállította az egyhuzamban való tanítást.**

Lapunkban annakidején, amikor dr. Saághy Imre vármegyénk volt királvi tanfelügyelője rendeletére vármegyénk több helyén megszüntették az elemi iskolákban az egyhuzamban való tanítást, szót emeltünk azon rendelkezés ellen, amely igen sok szülőből méltán elkeseredést váltott ki.

A megosztott tanítás mellett piciny, hat hét éves kisgyermek arra kényszerültek, hogy rongyos cipőben, hiányos öltözékben esetleg 2—3 kilométeres távolságból naponta kétszer, délelőtt, délután járjanak az iskolába, s így 10—12 km.-t is gyalogoljanak.

Kérdést intéztünk vármegyénk ezidőszerinti kir. tanfelügyelőjéhez a közelmúltban két ízben is, most végre a tél beálltával dr. Bárdos Ádám megértő és szociális érzésű lelke a téli időszakokra visszaállította az egyhuzamban való tanítást, úgy az egri mint a hatvani belközségi iskolában is.

Az iskolagondnokságok értesülésünk szerint a minisztériumhoz fognak fordulni, hogy ez a rendelkezés állandósíttassék, mert minden szempontból súlyosan kockázatos és veszélyes a kis gyermekekre nézve az a lehetetlen módszer, amely sok minden kivül az egészségüket is súlyosan veszélyezteti és kockára teszi.

**Gyümölcsfa ápolási és védekezési tanfolyam lesz Egerben és Hatvanban.**

**Látogatásunk Horn Jánosnál, a földművelési minisztérium kertészeti osztályának felügyelőjénél.**

Lapunk március hó 15-ik számában hírül adtuk látogatásunkat Horn János felügyelőnél, akit arra kértünk, hogy a vármegyénk több helyén rendezzen a földművelésügyi minisztérium a kisemberek oktatása céljából gyümölcsfa ápolási és védekezési tanfolyamokat. A kiváló vezető és lelkes szakember kérésünkre szívesen kilátásba helyezte, hogy a lehetőséghez képest teljesíteni fogja kérésünket.

A nyár folyamán egy ízben a minisztérium már küldött egy szakértő előadót.

Most újból felkerestük Horn felügyelőt, aki szíves volt velünk közölni, hogy tekintettel a rendelkezésre álló összegre, csak két helyen fog a vármegyében tanfolyam tartatni: Egerben és Hatvanban.

Kivánatos volna, hogy a vármegye azon helyeiről, ahol a gyümölcstermelés megfelelő lendületet kapott, így különösen Gyöngyös környékéről és Tiszafüredről, megfelelő kérés futna be a földművelésügyi minisztériumhoz aziránt, hogy ott is tartsanak tanfolyamokat, amelynek fontosságát fölöslegesnek tartjuk ezuttal külön ismertetni.

11562933. szám.

**Árverési hirdelmény-kivonat.**

Hevesmegyei Takarékpénztár végrehajtónak Ragó gy. Jánosné végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság végrehajtási árverést 1700 ar. P. tőkekövetelés és járulékaik behajtása végett az egri kir. járásbíróság területén levő, Besenyőtelek községben fekvő, s. I.

a besenyőtelki 1324 sz. betétben A I. 11. sorsz. 3137 hrsz. alatt foglalt s Ragó gy. Jánosné szül. Cakó Brigitta nevében álló szántó ingatlanra, annak alkotó részei és tartozékaira 856 P. 50 fill. kikiáltási árban.

II. a besenyőtelki 1324 sz. betétben A II. 1.—7. sorsz. 3391. 3392. 3393. 3394. 3395. 3396. 3397. hrsz. alatt foglalt s Ragó gy. Jánosné nevében álló szántók és rétek ingatlanra, annak alkotó részei és tartozékaira a C.16 sorsz. 9112901 sz. végzéssel özv. Cakó Gáspárné szül. Mlinkó Orsolya javára bekebelezett özvegyi haszonélvezeti jog fenntartása mellett, 1473 P. 20 fill. kikiáltási árban elrendelte.

III. a besenyőtelki 1324 sz. betétben A III. 1—7 sorsz. 3406. 3407. 3408. 3409. 3410. 3411. 3412. hrsz. alatt foglalt s Ragó gy. Jánosné nevében álló szántók és rétek ingatlanra, annak alkotó részei és tartozékaira 2104 P. 70 fill. kikiáltási árban elrendelte.

Az árverést 1934 évi január hó 26 napján délután 4 órakor Besenyőtelek községházánál fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlanok a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem adhatók el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881: LX. t. c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni, vagy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezésétől kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881: LY. t. c. 147, 150, 170, §§; 1908: LX. t. c. 21. §.)

Az aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni 1908: XLI. 25. §.).

Eger, 1933. évi szeptember hó 29 napján.

**Dr. Garass s. k.**  
kir. jb. titkár.

**Feleségképző akadémia  
Tiszafüreden.**

Irta: Soltész Juci.

A magyar kir. földművelésügyi miniszter fenntartása alatt álló magyar kir. háztartási (gazdasági) vándortanfolyamok egyike november elseje óta Tiszafüreden működik.

A háztartási tanfolyam vezetői Rutényi Sárika és Kovács Marianna gazdasági tanárnők, akik az elméleti oktatás tárgyait: háztartástant, neveléstant, kertészetet, tejgazdaságot, baromlitenyésztést, sertés-hizlalást és gyakorlatilag a főzést, mosást, vasalást és ezzel kapcsolatos összes házimunkákat, fehérneművarrást és szabást tanítják a földművelésügyi minisztérium által jóváhagyott tanterv alapján.

Az egészségtant és gyermekápolást dr. Szántó Kálmán tiszafüredi orvos adja elő.

E háztartási tanfolyamok célja felnőtt leányoknak és asszonyoknak a háztartási teendőikben való szakszerű kiképzése, e munkák megkedveltetése, hiszen a háztartás helyes vezetése a családok boldogságának és ezzel egy ország erősségének is alapköve.

E tanfolyamokon a tanítás teljesen ingyenes, csupán a főzéssel felmerülő tényleges kiadások fedezésére fizet minden tanítvány 10 pengőt. A tanfo-

lyam tartalma hat hét, azaz harminchat tanítási nap. A tanítványok három csoportba vannak osztva és csoportonként felváltva főznek, amit aztán el is fogyasztanak. Minden tanítvány tizenkét ebédet kap.

A főzés tanításánál szem előtt tartják, hogy a növendékek a rendes polgári háztartásban szokásos egyszerű, ízletes ételek elkészítését sajátítsák el, de finomabb tészták és süteményeket is.

A földművelésügyi minisztérium teljes háztartási felszerelést ad a tanfolyamhoz, amely csak olyan helyen rendezhető, ahol legalább 18 növendék biztosítható.

Előzetes jelentkezés a községi előjárásnál történik és ez iránti kérvények a m. kir. földművelésügyi miniszterhez terjesztendők fel.

Balogh Gábor tiszafüredi főjegyző érdeme, hogy sikerült megfelelő helyiséget, a tanárnők részére lakást, fűtést és világítást biztosítani, amely mindenütt első feltétele annak, hogy kérvényezés után a tanfolyam megkezdődhessen.

A tiszafüredi tanfolyam résztvevői:

Balogh Gáborné, Bajor Jenőné, Blau Irénke, Boros Rózsi, Csúthy Muci, Dely Karola, Fehér Ella, Goldstein Blanka, Kohlmann Kató, dr. Kuthy Elekné, Kovács Lidike, Kolibay Anna, Létay Annunci, Laky Margit, Mohácsi Sándorné, Nagy Irénke, Pál Gizike, Sényi Ferike, Soltész Juci, Stelkovics Elza, Surányi Gizike, Surányi Sári, Végh Kató, Wagner Erzsike.

A növendékek nyilvános vizsgán a földművelésügyi miniszter által kiküldött vizsgabiztos előtt valamennyi elméleti tárgyból felelnek és ünnepi ebédet készítenek. Egyidejűleg kiállítás lesz az előirt fehérnény, felsőruha és magyar népies himzésekből. A vizsga eredményéről a tanítványok bizonyítványt kapnak.

1933. december 10-én lesz a vizsga és kiállítás, amelyen az érdeklődőket a vezetőség és tanítványok szívesen látják.

## Nagy-Britániában.

Írta: ifj. Demeter József.

(Folytatás.)

Egészen más e szigetvilág embereinek *élete* s világnevezete is. Bizony úgy van, hogy a legkisebb egyén is megérzi azt a különbséget, ha egy világbirodalom polgára, vagy egy parányi, szűk körre határolt nemzetke tagja. A rengeteg gyarmat a jólétnek, a könnyebb életnek és valami egészen más világszemléletnek a bélyegét nyomja rá az egész népre. Valahogy szélesebb, kiterjedtebb, öntudatosabb az ő világnézetük, habár sokszor sértő is ránk nézve. Arról talán fogalmuk sincs, Európa melyik részén, melyik államában van az a „Bjudapeszt”, vannak-e és mik a problémái Magyarországnak, de biztosan dobálóznak India, Ausztrália, Kanada stb. városneveivel s feltétlen van egy-két jóismerősük vagy rokonuk Madrasban, esetleg Moukdenben. Számukra legfeljebb Európa és a Balkán titokzatos, nem ismert világ, — mert ők élik az egész föld legszebb és legkisebb szigetei, gyarmatai, s dicsőségükre hajladoznak a zászlók a föld majd minden pontján. A gyarmatok ontják a javakat, nagy a kereskedelmi forgalom, élénk az ipar. Maga az anyaország nem agrár jellegű, inkább ipara fejlett. Komoly, valóban nehéz munkát legfeljebb a bányákban végeznek. A földnek

majdnem felét magába ölelő gyarmatvilág adminisztrációja igen nagy méretű, s ezek a hivatalokban dolgozó emberek alkotják a lakosság egyik jelentékeny részét. Milyen kényelmes és magasnívójú élet ez! Délelőtt pár óra a hivatalban, (ritka helyen délután is) hetenként fél vagy egész napi „holiday”-vel s mindezért búsás jövedelem. Ezért van az, hogy pl. Londonban a híres és valóban felejthetetlenül gyönyörű Hyde-Park, ez az óriási kiterjedésű füves, virágos park, jó időben az utolsó zugig tele van, ráérő, sétáló, vidám embertömeggel, kiknek nincs más gondjuk és főbb céljuk, mint a szabad, fesztelen szórakozás és gondtalan időöltés.

Az élet nehéz oldalát s küzdelmes megpróbáltatásait igen kevesen próbálják meg közülök. Gyermek, könnyed, gondtalan és vidám gyermekek maradnak sokszor késő vénségükig. Egyszerűen elképzelhetetlen számukra, még fantáziájuk szárnyalását is meghaladja, hogy van hely, hol még a gyermekkor sem mindig gondtalan, s vannak ifjak, kiknek keményen meg kell dolgozniuk azért, hogy továbbtanulhassanak. Ott lehetetlen, hogy a tanulás valaha is több legyen, mint a játék és testedzés s nem is nagyon szegyenlik, ha tudásban, képzettségben hátrább maradnak, „a cingár európai”-nál. „Mens sana in corpore sano” valóban életformáló jelszavá lett, bizonyossága az ezer játszótér, nyilvános kert és kirándulólhely, hol gyermek és aggyastyán, férfi és nő egyforma buzgósággal igyekszik mindenről elfeledkezve egyedül a golf és a játék szabályainak, örömeinek élni.

Boldog és gazdag nép, hol a munkanélkülinek is 15 shilling jut hetenként, hol oly kevesen tanulják meg a Biblia igéit: „Orcádnak verejtékével egyed a te kenyeredet”, — mi lesz veled, ha egyszer megszűnnek a gyarmatok aranyküldeményei, ha elvesz a jólét forrása s késő lesz siratni, hogy nem vagy a kemény munkára ránevelve! Mi lesz veled, ha az általa kétségtelenül magasabb kultúrákra emelt, de gazdaságilag és politikailag mégiscsak rabszolgaságban tartott, leigázott népek keze ökolbeszorul, egyszer s a szabadságra és önállóságra teremtet népek alvó öntudata felébredvén, áttöri az önző érdekek korlátait és vaskapcsait?

Mindenesetre ez még nem aktuális. Talán mégis van e csodálatos népben olyan erő, valami olyan tehetség, amely mindig fölébe tud kerülni a veszélynek és alapjává válhatott világhuralmának! Mi hiszszük is, hogy van. Mély vallásosság és igazságszeretet, okos demokratizmus és gyakorlatiasság azok a tulajdonságok, melyek megőrizték e népet a világrongásokban is, amikor pedig az egész világ gerendázata és eresztéke recsegett es ropogott. S ezek között a jótulajdonságok között van az is, amire mi, szétlépett és megalázott, bár jobb sorsra érdemes, megbűnhődött nép építgetjük a mi drága reménységünk épületét.

*Revíziós propaganda.* Az kétségtelen, hogy a brit ember gyanakodva fogad minden propagandát. A magyar ügynek nem propaganda, hanem *igazság* címén kell elébe kerülnie, hogy állást foglaljon mellette. Erdekesen szerencsés volt a mi helyzetünk Edinburgh-ban. Hármán voltunk ott kinn magyarok. Egyik Kolozsvárról jött. Másik losonci lakos volt, a harmadik budapesti. Természetesen összetartottunk. Az „International Club”-ban, ahol kéthetenként találkoztunk a világ minden részéből ott időző emberekkel, együtt láttak bennünket, hallhatták, hogy egy



nyelvet beszélünk s mégis a névsorolvasásnál, mikor számbavettük, hányféle nemzet képviselői vannak jelen, nekünk három különböző nemzetet kellett volna képviselni kényszerűségből. Furfangos eszű székelly barátunk nem állott fel, ha Romániát olvasták, mert mint mondá, ő Transylvániából jött. Hamar adódott azután alkalom, Erdély hovátartozandóságát megbeszélni. Felvidéki barátom kiírta a kabátra tűzendő kis cédulára: „Hungarian from Czechoslovakia!” Ezzel eleget tett a csehek kémlelő szemének, de jó magyarságának is s aki csak olvasta, mind megkérdezte, hogy lehetséges ez? Barátunk sohasem volt rest az alapos feleletre.

Ha meghívtak bennünket családokhoz, amiben sok részünk volt, leginkább együtt mentünk s a pusztá tény, hogy 3 magyar van jelen, három különféle ország állampolgáraként, jobb propaganda volt minden beszédnél. Csak felhívtuk erre a figyelmüket s volt társalgási anyag bőven. Aki melegebben érdeklődött a kérdés iránt, kapott tőlünk a Revíziós Liga által küldött nyomtatványokból és térképekből s nemsokára ő maga is ügyünk harcosa és szószólója lett. Általában ez jobb módszer, mintha mi lármázunk nagyon és vakon. Az egész angol közvélemény és érdeklődés azért fordult felénk, mert az ügy magyar katonái *háltérben* maradtak és a harcot meguk az angolok vették fel.

Nagyon kedves családnál teáztunk egyszer és érdeklődésükre ilyen angol nyelvű magyarázatokkal ellátott térképen mutogattuk, melyikünk honnan is jött. A térképet elkérték. Pár hét múlva több helyen halottuk, hogy az a tanárnő, akinél voltunk, a felsőfokú leányiskolában kifüggesztette a térképet és minden tanítvánnyal megértette a magyar igazságot. Így viszik aztán azok még tovább, még szelesebb körben, önzetlenül, mert igazságszeretők azt parancsolja, hogy küzdjenek az igazságtalanság ellen.

Mindez azonban lassú munka. De az igazság napja elhomályosíthatatlan és egyszer felvilágol mindenfelé. Ámbár a revízió útja először mégiscsak önmagunkban van és előfeltétele: a mi magunk elveinek, életformáinknak, egész berendezettségünknek revízió alá vétele és a magyar nép lelki érettsége, mégis szükségszerűleg és hamarosan el kell jönnie a napnak, mikor a mi brit barátaink őszinte öröme és minden igaz magyar — legyen az határon innen vagy túl, — szívének leghőbb vágyára újra *egy, nagy, szabad és független* lehet Magyarország.

11306 1933. szám.

### **Árverési hírdetmény-kivonat.**

Hevesmegyei Takarékpénztár végrehajtónak Gyetvai József s neje végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság az újabb árverést 5000 pengő tökekövetelés és járuléki behajtása végett az egri kir. járásbírótság területén levő Felsőtárkány községben levő s a felsőtárkányi 461 sz. betétben A I. 2 3. sorsz. 517. 520. hrsz. alatt foglalt s Gyetvai József és neje Barta Rozál nevében álló ház és udvar ingatlanra, 800 pengő kikiáltási árban, azután a felsőtárkányi 1006 sz. betétben A I. 1—3 sorsz. 1689. és 2891. 2895. hrsz. alatt foglalt Gyetvai Józsefné Barta Rozál nevében álló szántók ingatlanokra 1113 pengő 50 fillér kikiáltási árban, a felsőtárkányi 1050 sz. betétben A I. 1—4 sorsz. 5163. 5195. 5192. 5201 hrsz. alatt foglalt Gyetvai József és neje Barta Rozál nevében álló kert,

ház és udvar ingatlanokra 933 pengő kikiáltási árban elrendelte.

Az árverést 1934. évi január hó 17 napján délután fél 4 órakor Felsőtárkány községhezánál fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlanok a kikiáltási ár felénél ill. kétharmadánál alacsonyabb áron ill. a fedezeti elv sérelmével nem adhatók el.

A árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni, vagy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni (1881: LX. t.-c. 147., 150., 170. §§; 1908: LX. t.-c. 21. §.).

Az aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni (1908: XLI. 25. §.).

Eger, 1933. évi szeptember hó 25 napján.

**Dr. Garass s. k.**  
jb. titkár.

11564 1933 szám.

### **Árverési hírdetmény-kivonat.**

Hevesmegyei Takarékpénztár végrehajtónak Györki Zsigmond végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság végrehajtási árverést 883 pengő tökekövetelés és járuléki behajtása végett az egri kir. járásbírótság területén levő, Besenyőtelek községben fekvő s a besenyőteleki 2679. sz. betétben A I. 1. 2. sorsz. 3202. 3368 hrsz. alatt foglalt s Györki Zsigmond nevében álló szántók illetőségre, annak alkotó részei és tartozékaira, az ifj. Györki László javára bekebelezett kikötmény fenntartása mellett 3211 pengő 90 fillér kikiáltási árban elrendelte.

Azonban, ha az előző jelzőlogos követelések így ki nem telnének, az árverés hatálytalanná válik és az ingatlan újból árverezendő a kikötményi jog fenntartása nélkül.

Az árverést 1934. évi január hó 26 napján délután fél 4 órakor Besenyőtelek községhezánál fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlan a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni, vagy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni (1881: LX. t.-c. 147., 150., 170. §§; 1908: LX. t.-c. 11. §.).

Az aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni (1908: XLI. 25. §.).

Eger, 1933. évi szeptember hó 29. napján.

**Dr. Garass s. k.**  
jb. titkár.



11060933 szám.

**Arverési hirdetmény-kivonat.**

Hevesmegyei Takarékpénztár végrehajthatónak özv. Szepesi Alajosné s Tsai. végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság végrehajtási árverést 720 P. tőkekövetelés és járuléka behajtása végett az egri kir. járásbírótság területén levő, Kál községben fekvő, s a káli 1423 sz. betétben A I. 1. 2. 4. sorsz. 1354, 1387, 2707, hrsz. alatt foglalt s özv. Szepesi Alajosné szül. Kelemen Erzsébet, Kelemen István (nős Antal Margittal) Kelemen József (nős Tompa Erzsébettel és Somogyi Andrásné szül. Kelemen Jolán nevében álló szántók ingatlanra, annak alkotó részei és tartozékaira, a C.10 sorsz. alatt 117 930 sz. végzéssel özv. Kelemen Istvánné javára bekebelezett haszonélvezeti jog fenntartása mellett 2750 P. kikiáltási árban. — Amennyiben az előző jelzős követelések (900 P.) így nem telnének ki, az árverés hatálytalanná válik. — és az ingatlan újból árverezendő a haszonélvezeti jog fenntartása nélkül.

Az árverést 1934. évi január hó 17. napján délután 3 órakor Kál községében fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlanok a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem adhatók el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kikiáltási ár 10 %-át készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnek letenni, vagy a bánatpénznek előlegez birói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni (1881: LX. t.-c. 147., 150., 170. §§; 1908: LX. t.-c. 21. §)

Az aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni (1908: XLI. 22. §).

Eger, 1933. évi szept. hó 22. napján.

Dr. Garass s. k.  
kir. j. b. titkár.

11308933 szám.

**Arverési hirdetmény-kivonat**

Hevesmegyei Takarékpénztár végrehajthatónak Mlinkó József végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság az újabb árverést 1.300 P. tőkekövetelés és járuléka behajtása végett az egri kir. járásbírótság területén levő Besenyőtelek s Dormánd községben fekvő, s a

I. besenyőtelki 2276 sz. betétben. A 1 sorsz. 53392 hrsz. alatt foglalt s Mlinkó József (nős Veres Viktóriával) nevében álló szántók ingatlanra, azok alkotó részei és tartozékaira 771 pengő 50 fill. kikiáltási árban.

II. a besenyőtelki 2276 sz. betétben A 2 sorsz. 27914 hrsz. alatt foglalt s Mlinkó József nevében álló szántó ingatlanra, annak alkotórészei és tartozékaira, 384 pengő kikiáltási árban.

III. a besenyőtelki 2276 sz. betétben. A 3 sorsz. 27915 hrsz. alatt foglalt s Mlinkó József nevében álló szántó ingatlanra, annak alkotórészei és tartozékaira 212 pengő kikiáltási árban.

IV. a besenyőtelki 2276. sz. betétben. A I. 1-3 sorsz. 27921, 27922 hrsz. alatt foglalt s Mlinkó József nevében álló szántók ingatlanra, valamint

1227174-ed rész legelő illetőségre, azok alkotó részei és tartozékaira 580 pengő 50 fill. kikiáltási árban.

V. a besenyőtelki 2276 sz. betétben. A II. 1. 2. sorsz. 34893, 35163 hrsz. alatt foglalt s Mlinkó József nevében álló szántók ingatlanra, azok alkotórészei és tartozékaira 1064 pengő 50 fill. kikiáltási árban.

VI. a dormándi 611 sz. betétben. A I. 1-5 sorsz. 8027, 80313, 80314, 80819, 8109 hrsz. alatt foglalt s Mlinkó József (nős Veres Viktóriával) nevében álló legelők, ut és szántó ingatlanra, azok alkotó részei és tartozékaira 1191 pengő 26 fill. kikiáltási árban elrendelte.

Az árverést 1934. évi január hó 22. napján délután 3 órakor Besenyőtelek községében fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlanok a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron ill. a fedezeti elv sérelmével nem adhatók el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kikiáltási ár 10 %-át készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnek letenni, vagy a bánatpénznek előlegez birói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni (1881: LX. t.-c. 147., 150., 170. §§; 1908: LX. t.-c. 21. §.)

Az aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni (1908: XLI. 22. §).

Eger 1933. évi szept. hó 22. napján

Dr. Garass s. k.  
j. b. titkár.

**Feldebrőn az idej szőlőtermés** alig közepesen sikerült, de csak nagy átlagban szólva, mert mennyiségileg az idejében permetező és kénporozó (a nagy pusztítást okozó molykárók ellen) gazdánál nagyon szép és elég egészséges termést is láthatunk, a rothadás azonban ezeknél is megsavanyította eléggé a mustot. Kívánatos lenne, ha a must „lenyalkázásáról” valaki szakelőadást tartana az egész vidéken, mert ennek jóformán híre sem hallották a kistermelők. A csemegezőlők szürete a végét járja, a saszlák minősége az idén nem érte el csemegezőlőink világrekordhíre, minek a túlnyomóan északi és északkeleti szelek, sőt viharok voltak az okai, melyek alig engedték érvényesülni a néha-néha jelentkező pompás, meleg őszi és nyári napokat. Az ár 20–24 fillér között mozgott helyben, ládába csomagolva és helyben átvéve. A borszüret messze jár a tavalyi 22–24–26 fokos (Klosterneuburgi—Babó) cukortartalomtól, de 13–19 fokos mustjainkban a savlók a szokottnál magasabb lévén, igen tartós és egészséges, zamatos borok várhatók. Kínálat nincs 24 filleren alul, de akad 30 filleres is, a kereslet sacharometer fokoként 1 fillérel indult, de már 20 22-t is adnak, s remélhetőleg megüti majd a piaci ár a 24–25 fillért is. A borszüret csak most kezdődik, a tömeges szüretelők még reménykednek a régi közmondásban, hogy „Mennél tovább szopja az anyját, (t. i. a szőlő) annál edesebb!”

### Trafikengedélyek revizlója.

Az ország lakossága őszinte örömmel fogadta a kormány elhatározását, hogy a kiadott trafikengedélyeket revízió alá veszi, s mindazoktól, akik egyéb, az államtól élvezett megfelelő jövedelmük van, ellogja venni a trafikengedélyt.

Minden jóérzésű és igazságszerető ember csak helyeselni tudja ezt a bölcs elhatározást. Sok ellenszenvet és elkeseredést váltottak ki azok az engedélyek, amelyeket nagyjövödelmü és komoly vagyonú egyének kaptak, ezáltal megfosztva azokat ezen kenyér megszerzésétől, akik arra szomorú anyagi viszonyaik és a hazának tett szolgálataik alapján méltóbbnak és alkalmasabbnak bizonyultak.

Nagyon helyes lesz, ha ez a rosta a vármegyénkben is elvégzi munkáját, hogy a szelekció után a sok hadirokkant és valóban rászorult egvén hozzájuthasson az életfenntartásukhoz feltétlenül szükséges kenyérkereseti lehetőséghez.

Lapzárlatkor értesültünk, hogy a pénzügyigazgatóság a vármegye területén két trafikjogot vont meg: Kubinyi György cs. és kir. kamarás hatvani nagytözsds, és Pintér Róbert ny. ezredes gyöngyösi kistrafik engedélyét, azon az alapon, hogy nevezetteknek 300 P-t meghaladó jövedelmük van más forrásból.

„Schrikker Sándor faiskolája, Alsótekeres pusztá u. p. Lepsény, gyümölcsfát, díszfát, díszcserjét és rózsát a legjobb minőségben, legértékesebb fajtákban szállítja. Képes oktató árjegyzékét az érdeklődőknek díjtalanul küldi.”

### Tiszafüredi hírek.

A tiszafüredi róm. kath. Szív Gárdisták október 29-én tartották zászlószentelési ünnepélyüket Hvizdos Flóriánné zászlóánya védnöksége alatt. Az ünnepély délelőtt fél kilenckor szentmisével kezdődött, mely után zászlószentelés volt. Sikertült műsoros délután következett, melyen Veber János szentszéki tanácsos, tiszafüredi plébános vázolta a Szív Gárda célját. Ünnepi beszédet tartott Tresó Béla káplán. A gyermekek ügyes betanítása Sélley Marianna és Jakab Pál hozzáértését igazolták ezuttal is.

A tiszafüredi ref. ifjúsági egyesület a reformáció 116-ik évfordulóján, okt. 31-én este a Gazdakör nagytermében vallásos estélyt rendezett, amely nagy látogatottságnak örvendett. A szereplők: Csontos Mihály, Fehér László, Fodor Miklós, Kovács Mihály, Molnár Andor, Nagy János, Szabó Lajos és Varga Lajos legjobb tudásukkal és igyekezetükkel szolgálták a nemes célt. A befolyt önkéntes adományokat az egyesület felszerelésének költségeire fordítják.

**Kamara Szinpad.** Hámosi Aladár staggione társulata november másodika óta Tiszafüreden tart előadásokat a legválózatossabb műsorral. Eddig nagy sikerrel került színre: Tűzmadár, Egy kis senki, Jó házból való úrleány, Csók a tükör előtt, stb. A társaság jó erőkből áll és méltán megérdemli a pártolást. Tiszafüredről Heves megye nagyobb helyiségeibe készülnek, Hevesre, Hatvanba, Gyöngyösre, Pásztóra, Pétervásárra, stb.

### Cevél a Szerkesztőséghez!

„HEVESVÁRMEGYE”  
Tekintetes Szerkesztőségének

HATVAN,

A „Hevesvármegye” politikai, közgazdasági és társadalmi vármegyei lap 1933. évi szeptember hó 15-iki 17. számában „A posta igazgatóság figyelmébe” cím alatt megjelent közleményre értesitem a tek. Szerkesztőséget, hogy a m. kir. posta és az ezt igénybevevő felek közötti jogviszonyra egyedül mérvadó Postaüzleti Szabályzat 33. §. 7. pontja értelmében a visszahajtható címlapu levelezőlapok visszahajtható részét a törzslapra teljesen rá kell ragasztani.

A postahivatalok azokat a levelezőlapokat, amelyek e feltételeknek nem felelnek meg, az idézett §. 8. pontja értelmében levelekként kezelik és díjazják.

Az Eger 1. számú postahivatalnál folyó évi augusztus hó 10-én Balogh István gazd. egy. titkár Gyöngyös címre feladott levelezőlap visszahajtható része a bérmentesítésre felhasznált 10 filléres bélyegen kívül csak 2—3 cm. hosszúságban volt a törzslapra felragasztva.

Tekintettel azonban arra, hogy az enyvezés a visszahajtható rész egész hosszában látható és az kezelés közben is felszakadhatott, annak dacára, hogy a visszahajtható rész nem volt teljesen a törzslapra erősítve, a címetől beszédett 20 fillér portót részére visszatérítettem.

Debrecen, 1933. október 21.

**Dr. Nagy**

m. kir. postafőigazgató.

11563 tk. 1933. sz.

### Árverési hirdetmény-kivonat.

Hevesmegyei Takarékpénztár végrehajthatónak, Pintér Sámuel és neje Kis Borbála végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a tkvi. hatóság a végrehajtási árverést 200 P. tőkekövetelés és járulékaik behajtása végett az egri kir. jbiróság területén levő Eger városában fekvő s az egri 7555 számú betétben A I. 1. 2. sorsz. 13934 és 13935. hrsz. alatt felvett Pintér Sámuel és neje Kis Borbála nevében álló Szőlöske dülői szántókra s azok alkotó részeire s tartozékaira 381 P. 20 fill. és az egri 7551 számú betétben A I. 1. 2. sorsz. 13949 és 13950 hrsz. alatt felvett, u. azok nevében álló Szőlöske dülőben fekvő szőlő, gazdasági épület és kertre s annak alkotórészei és tartozékaira 758 P. 40 fill. kikiáltási árban elrendelte.

Az árverést 1931 január hó 20 napján délelőtt 9 órakor a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében földszint 12 ajtó foglak megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlanok a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem adhatók el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881 : LX. t.-c. 42 §-ában meghatározott árlólyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldött-nél letenni, vagy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezéscről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. 1881 : LX t.- c. 147, 150, 170 §§: 1908 : LX. t.-c. 21 §).

Az aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígérést tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékaig kiegészíteni. (1908 : XLI t.-s. 25. §).

Eger, 1933. Szeptember hó 23-án.

**Rombai s. k.**  
kir. járásbíró.

**Eladó több ezer drb, nagy-  
szemű piros-és sárga egres  
és folyton-termő gyökeres  
málna-cseméje. Az egres  
drb.-ként 2o., a málna 5 fill.**

**Megrendelések a Nagygombosi  
Uradalomhoz kéretnek.**

2067/1933 tk. szám.

### **Árverési hirdelmény-kivonat.**

Nemzeti Hitelintézet Rt. végrehajthatónak Katona János Gergely budafoki (Péter Pál u. 51) lakos végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtási árverést 310 P. tőkekövetelés, valamint a csatlakozottnak kimondott Magyar Olasz Bank Rt. hatvani fiókja 315 pengő és 9000 pengő, a Hévízgyörki közs. H. Sz. mint az O. K. H. tagja 642 pengő tőkekövetelés és járuléki behajtása végett a sziráki kir. járásbíróság területén levő Nagykökényes községben fekvő s a nagykökényesi 189 sz. tkvi. A I. 1 sorsz. 129 hrsz. felsőrért szántó  $\frac{1}{3}$  jutalékára 269 n-öl tkvi. 267 n-öl kat. területtel 134 pengő, — 2 sorsz. 181 a hrsz. felsőrért szántó  $\frac{1}{3}$  jutalékára 135 n-öl tkvi. 1500 n-öl kat. területtel 75 pengő, — 3 sorsz. 207 a hrsz. felsőrért szántó  $\frac{1}{3}$  jutalékára 149 n-öl tkvi. 150 n-öl kat. területtel 75 pengő, — 4 sorsz. 256 a hrsz. felsőrért szántó  $\frac{1}{3}$  jutalékára 155 n-öl tkvi. 150 n-öl kat. területtel 75 pengő, — 5 sorsz. 266 a hrsz. felsőrért szántó  $\frac{1}{3}$  jutalékára 67 n-öl tkvi. 150 n-öl kat. területtel 75 pengő, — 6. sorsz. 301 a hrsz. kúti szántó  $\frac{1}{3}$  jutalékára 64 n-öl tkvi. 248 n-öl kat területtel 124 pengő, — 7. sorsz. 331 a hrsz. malom szántó  $\frac{1}{3}$  jutalékára 187 n-öl tkvi. 208 n-öl kat. területtel 104 pengő, — 8. sorsz. 366 a hrsz. malom szántó  $\frac{1}{3}$  jutalékára 112 n-öl tkvi. 207 n-öl kat. területtel 104 pengő, — 9. sorsz. 592 a hrsz. legelő szántó  $\frac{1}{3}$  jutalékára 786 n-öl tkvi. 877 n-öl kat. területtel 438 pengő, — 10. sorsz. 643 a hrsz. hidi szántó  $\frac{1}{3}$  jutalékára 566 n-öl 565 n-öl kat. területtel 282 pengő, — 11 sorsz. 700 a hrsz. csincsai szántó  $\frac{1}{3}$  jutalékára

800 n-öl tkvi. 552 n-öl kat. területtel 276 pengő, — 12. sorsz. 713 b/1 hrsz. csúsztató szántó  $\frac{1}{3}$  jutalékára 798 n-öl tkvi. 777 n-öl kat. területtel 387 pengő kikiáltási árban elrendelte.

Az árverést 1933. évi december hó 5 napján délután 3 órakor Nagykökényes községhezánál fogják megtartani. De ha a hévízgyörki szöv. szorgalmazza az árverést, ehhez a legkisebb eladási ár a kikiáltási ár hatszorosa.

Az árverés alá kerülő ingatlan a kikiáltási ár felénél alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10<sup>o</sup>o-át készpénzben, vagy az 1881 : LX. t.-c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnek letenni, vagy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni (1881 : LX. t.-c. 147., 150., 170. §5. ; 1908 : XL. t.-c. 21. §.).

Az aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékaig kiegészíteni (1908 : XLI. 25. §.).

Szirák, 1933. évi július hó 21 napján.

**Dr. Mészöly s. k.**  
kir. íbíró.

A szerkesztésben résztvesznek:

Egerben: Dr. Erlach Sándor, Gyöngyösön: Dr. Katrics Kálmán, Tiszafüreden: Dr. Dégh József  
Kevesen: Figlár Géza, Pásztón: vitéz dr. Szilágyi Sándor.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

**Ög Vilmos, Hatvan, Telefon: 85.**

Társszerkesztő: Balogh István Gyöngyös.

Kéziratok, előfizetési és hirdetési díjak a kiadóhivatal címére Hatvanba küldendők.

Hirdetések dijszabáásszerint.

## **HATVANI KÖZPONTI SZESZFÖZDE**

Tisztelettel értesítjük Hatvan és környéke szőlősgazdáit, hogy szeszfőzdenket saját telepünkre áthelyeztük, és a legmodernebb felszereléssel berendezve üzembe helyeztük.

Elvállaljuk: szilva, törköly, borseprű és egyéb kifőzésre alkalmas anyagok bérfőzését.

Vásárolunk: szilva, törköly, borseprű és egyéb lepárlásra való nyersanyagokat.

Kérjük Hatvan és környéke szőlősgazdáit, hogy törkölynyersanyagjukat jól vermeljék el, azt a legmagasabb napiáron meg fogjuk vásárolni. Akiknek megfelelő helye erre nincs, azoktól préselés utáni friss állapotban is átvesszük a törkölyt és cement tartályainkban leverméljük, utóbbi esetben kérjük a törkölyt préselés után azonnal telepünkre szállítani.

**Bindfeld Márk és fiai  
részvénytársaság**

épületfa kereskedő cégnél  
a legmodernebb kivitelű  
cementárúk és műkövek  
beszerezhetők.

Hatvan. Telefon 30.

**Blumenthal Béla**

épületfa-kereskedése és  
cementgyára.

Hatvan. Telefon 29.

Elsőrendű cementárúk!

Mindenemű építőanyag:

cement, téglá, cserép, na, kőpor stb.

a legjobb minőségben kapható.

**Eladó gyümölcsfa-  
oltványok.**

KESERŰ BÁLINT faiskolájában,  
Pusztamonostor, Szolnok megye.  
(A Magyar Faiskolai Szövetség  
tagja.) Alma, körte, szilva, kaj-  
szi, cseresznye, meggy, dió, cper-  
fa magról, vadkörteés vadalma,  
két éves csemeték. Versenyké-  
pes minőség és árak. Árjegyzé-  
ket kívánatra küldök. Látogató-  
kat szívesen fogadok. Telepem  
közvetlenül a pusztamonostori  
vásútállomás mellett van.

**Bristol...**

**Bristol...**

**Bristol Szálló Budapest  
Dunapart**

árban és szolgáltatásban vezet!

Szoba teljes ellátással

személyenként **napi 12.~ pengőért.**

**ÉDES es DECSI**

IRÓGÉPCÉG

Budapest VII. Akácfa utca 13.

Írógépek 50 pengőtől, Re-  
mington, Royal, Smith Oliver  
olesó árusítása jótállás mel-  
lett. Szakszerű javítóműhely.  
Jó munkáért kitüntetve.

**Próbált Ön már**

**Salgó  
brikettel**

**fűteni?**

**Bell Miklós**

tégla és  
cserép-  
gyára.

Mátraderecske.

A gondos háziasszonynak

**csüförtökön**

első teendője, hogy felkeresse

**HAJDU ÁRMIN**

**üzletét,**

ahol friss pörkölésű elsőrendű

**kávéf**

kap igen jutányos áron! — Dena-  
turált szesz nagyban és kicsiny-  
ben! — Vidéki megrendeléseket  
pontosan eszkozlök! — Saját ér-  
deke parancsolja, hogy egyszer  
látogasson el HATVANI üzletembe!

**Hofbauer Testvérek**

könyvelés ellenőrzés. BUDAPEST, IV.,  
MUZEUM KORUT 7. Telefon: 89- 7 - 57.



Könyvelés vezetése, betanítása, adómérleg,  
társas, örökségi elszámolások elkészítése.  
Adó és egyéb vizsgálata esetén  
**ellenszakértői** közreműködése stb.  
(Szanálási tervek kidolgozása és végrehajtása.)

**Borkereskedők, szőlősgazdák**

**figyelmébe!**

I. rendű tölgyfahordó  
minden nagyságban  
kapható

**DÉZSI JÓZSEF**

kádárnál HATVANBAN.